

# LA ÚLTIMA HORA

Un mes ... 2'25 Ptas.  
SUSCRIPCIÓN: Extranjero semestre ... 22'  
Número suelto ... 10 cts.

DIARIO ILUSTRADO DE LA NOCHE, DE INFORMACION, LITERARIO Y ARTISTICO

REDACCION Y TALLERES Olmos, 2  
ADMINISTRACION: P. Cort, 29  
Teléfono número 243

Palma de Mallorca, Martes 5 de Febrero de 1935.

DIRECTOR Y FUNDADOR: D. JOSE TOUS FERRER

Año XLII.—Núm. 12.717

## DEL MOMENTO

### Una nueva Cárcel

Según carta del Director General de Prisiones, remitida por el Diputado a Cortes señor Zforzeza, y de la que dió cuenta ayer al Ayuntamiento el Gestor señor Corrés, para que pueda disponerse la construcción de una nueva Cárcel en esta ciudad es preciso que el Ayuntamiento y la Diputación aporten el solar y subvencionen la obra con el diez por ciento de su coste, el cual se calcula en unas doscientas mil pesetas.

Hace ya tiempo que el Ayuntamiento de nuestra ciudad, inició gestiones encaminadas a lograr del Estado la construcción de una nueva Cárcel.

Cuando así lo acordó, hace unos ocho o nueve años, no se tuvo en cuenta para adoptar tal resolución más que una sola razón solamente: la falta de condiciones del edificio que actualmente se utiliza.

Ello bastó para que fuera adoptado aquel acuerdo, y al recordarlo lo hacemos no para considerar que aquel motivo no fuera suficiente para tal resolución (que evidentemente lo era) sino para considerar que más interés, mayor empeño debe tener ahora el Ayuntamiento en conseguir la construcción de un nuevo edificio, pues sobre subsistir la misma razón en que fué apoyado entonces aquel criterio, otros motivos concurren ahora apoyando la pretensión.

Uno de estos otros motivos es la necesidad que se siente de promover obras a fin de dar trabajo a los que no lo tienen, razón ésta que aconseja la realización de cuantas obras estén proyectadas, no dificultando llevarlas a cabo pues nunca con más oportunidad que ahora podrán ser llevadas a término.

El otro — y tal vez el principal motivo — es el de tener nuestro Ayuntamiento el propósito de acometer la realización del proyecto del Mercado del Olivar.

La realización de este proyecto llevará aparejada indefectiblemente la transformación de aquella barriada.

Está formada actualmente en gran parte por hostales, talleres, almacenes y fábricas, y una vez que haya sido construido el Mercado, será convertido sin duda alguna en uno de los principales centros comerciales de la ciudad.

Esta ha sido precisamente una de las razones que con más frecuencia hemos aducido estos últimos años al requerir al Ayuntamiento para que se decidiera a la construcción del nuevo Mercado, a fin de atenuar el problema del paro obrero, puesto que decidiéndose por esta obra a más del trabajo que con ella se promovería, se daría lugar a que se realizaran mu-

chas obras particulares todo lo cual contribuiría grandemente a que se activara el mercado de trabajo.

Así apreciándolo hemos de considerar más urgente que nunca la construcción de un nuevo edificio para cárcel a fin de que pueda ser desocupado el edificio que hoy ocupa.

La cárcel, las cocheras del servicio fúnebre y las otras dependencias municipales establecidas en aquel viejo caserón, han de ser trasladadas a otros lugares, pues resultaría impropio mantenerlas en aquel lugar cuando se vaya a la construcción del nuevo Mercado y aquella barriada se vaya transformando adquiriendo la importancia que le corresponde por el magnífico emplazamiento que ocupa en el plano de nuestra ciudad.

Aparte pues de que las malas condiciones del edificio que se utiliza para cárcel; aparte pues de que no debemos despreciar la oportunidad que se nos ofrece de mostrarse propicia la Superioridad a la construcción de una nueva cárcel, oportunidad que en las actuales circunstancias económico-sociales no sería lógico despreciar, es de todo punto preciso que el Ayuntamiento se preocupe de ello para que la construcción de una nueva cárcel facilite cuando haya sido construido el mercado del Olivar la reforma total que habrá de realizarse en aquella barriada.

Como antes hemos dicho, el Ayuntamiento tuvo conocimiento ayer de una carta del Director General de Prisiones al Sr. Zforzeza, manifestándole que para la construcción de una nueva cárcel precisa que el Ayuntamiento juntamente con la Diputación aporten el solar, y el diez por ciento de las obras.

Si el Ayuntamiento estima aceptable el compromiso debe con toda actividad, interesar el asentimiento de la Diputación, e ir cuanto antes a concertar con el Estado el compromiso consiguiente, pues, como antes hemos dicho, por diversos y a cual más importantes motivos, el Ayuntamiento ha de sentirse el primer interesado en la realización de tal proyecto.



GIL ROBLES, EN TARRAGONA. — El Jefe de la Ceda señor Gil Robles, durante el discurso que pronunció en el Teatro Moderno de Tarragona. (Express Foto).

## NUESTROS COLABORADORES

DESDE PARIS

### Un terrible error judicial

Ahora se ha visto la revisión del proceso. Una familia entera de mineros franceses acusada de espionaje en plena guerra europea. Los padres, Luis Moreau y Adela Lecocq, murieron a fuerza de martirio en un horrendo presidio de Guayana y en la prisión central de Rennes, respectivamente, acusados del más ruin y miserable de los delitos.

Hagamos historia, pues el caso lo merece. El 10 de diciembre de 1914, a los pocos meses de comenzada la guerra, cuando los alemanes, tras su avance victorioso por tierras de Francia, eran contenidos a duras penas por las tropas del general Joffre, se celebraba en Sains en Gohelle, País de Calais un consejo sumarisimo de guerra contra la familia minera Moreau del pueblo de Loos en Gohelle, acusada de inteligencia con el enemigo.

El tribunal militar no titubeó, condenando a muerte a la mujer y a trabajos forzados al esposo y a los hijos Arturo y Luis, de veinte y dieciocho años, respectivamente. Absolvió, por minoría de edad, a sus hermanos Georgette, Raul y Alfredo.

¿Cuáles eran los graves hechos que llevaron la muerte y la desolación a esta familia obrera? Más que nada, la precipitación de unos militares patriotas y estúpidos.

Hacia el 15 de noviembre de 1914 una muchacha de Loos en Gohelle, apellidada Bardiaux, creyó notar en diversas ocasiones y siempre por la noche, señales luminosas. Comenzaban siempre a las siete y media de la tarde y partían de un lugar denominado la Cueva de Bully Grenay. La muchacha llevada de su patriotismo y de su buen deseo de ayudar al Ejército de su país, denunció el caso a unos militares.

Un oficial llamado Felten comprobó la existencia de dichas señales luminosas. Previno a sus jefes, encargaron éstos la comprobación a una comisión especial de contraespionaje, quienes fueron tan suspicaces y aturdidos que añadieron que no sólo existían señales luminosas, sino que correspondían al alfabeto Morse.

El 18 de noviembre de aquel año, se monta una vigilancia especial, comprobando que las señales luminosas salen todas las noches a las siete y treinta de la casa minera de los Moreau, inmediata a la gruta de Bully-Grenay. Un pelotón de soldados apresó a la familia y después de un registro minucioso, no hallaron los militares más que una linterna de bicicleta apagada, pero todavía caliente.

La familia infeliz hizo protestas de su inocencia, lloró, suplicó... ¡Todo fué inútil! El general de la división, no pudiendo acusar a un determinado miembro de la familia, puesto que todos negaban su culpabilidad, condenó a muerte a la madre, que por serlo se defendía con mayor energía, y a trabajos forzados a todos los demás que tenían la edad prescrita por la ley.

Muertos horriblemente los padres en los crueles presidios de Rennes y la Guayana, vueltos a Francia los hijos Luis y Arturo, han querido re-

habilitar estos el nombre de los muertos, y con tenacidad ejemplar, desde el día de la liberación de la mina en que han vuelto a trabajar, iniciaron la revisión del proceso. Les ayudaron en sus nobles gestiones sus hermanos — entonces menores — Georgette, Raul, que ahora es oficial de aviación, Alfredo y el nieto de los muertos, Jorge Moreau, hijo del soldado Jorge Moreau, muerto por la patria en el campo del honor.

La inocencia de los condenados en 1914, está bien palpable, por mil detalles que la comisión jurídica-revisora del proceso Moreau ha comprobado; entre ellos: porque las pretendidas señales luminosas emitidas desde la parte baja de la puerta de la casa, eran materialmente invisibles desde las líneas alemanas que estaban a más de cuatro kilómetros de distancia; porque la familia Moreau estaba entonces compuesta por alfabetos, que desconocían el alfabeto francés y por lo tanto era imposible que aprendieran el Morse ni otro semejante; porque los generales y comisionados que intervinieron en el sumario, señores Michand y Duphin de Lafforeade, ha reconocido que "no había sido comprobada, ni la más ligera concordancia entre la emisión de señales y cualquier actividad del enemigo, porque las dichas señales luminosas no eran sino el paso de faroles de mina y linternas llevadas por varios miembros de la desgraciada familia Moreau, que como no tenían luz eléctrica en la casa, al ir y venir, subir y bajar, de unas habitaciones a otras, producían siempre los mismos visajes, al ser el ajeteo igual.

¡Terrible caso de error judicial! ¿Cuántos y cuántos casos se habrán perpetrado como el de la familia Moreau! ¿Por qué no exigirles responsabilidad a dichos militares, incompetentes y aturdidos?

JULIO A. REBORA

(Reproducción prohibida).

## CURIOSIDADES

Un mercader de cuadros preguntaba al paisajista Anastasio:  
—¿Cuánto vale este cuadro?  
—Doscientos francos.  
—Le doy a usted cincuenta.  
—¿Cincuenta?... No me estoy muriendo de hambre todavía.  
—Bueno... esperaré.

La obediencia:  
—¿Puedo hablar, mamá?  
—No, hijo mío.  
—Nada más que dos palabras.  
—Espera que tu padre haya acabado de leer el periódico.  
Al cabo de veinte minutos:  
—Puedes hablar, Juanito.  
—Pues bien, mamá, la llave de la fuente de tu tocador está abierta y no he podido cerrarla.

En un restaurant:  
—¿Cómo se llama este vino, camarero?  
—¿Por qué me lo pregunta usted?  
—Porque, como está bautizado, debe tener algún nombre.

## NUESTROS COLABORADORES

INFORMACIONES COMENTADAS

### Otra gabachada sobre España

Sin duda, hay en el pueblo francés un atavismo singular que deforma la realidad ante su visión, cuando sube a la cumbre en los Pirineos y mira hacia la Península ibérica. No de otro modo podría justificarse ni explicarse siquiera, no ya la obsesión con que desde Francisco I a Napoleón o a M. Caillaux pretende hacer de España una colonia francesa o un Ante-Marruecos, sino la literatura pertinaz con que desde el propio Rabelais a Dumas y Gautier y el último viajero escritor que llega a España, se empeña en encontrar en nuestro país un pueblo de hampones y de holgazanes.

Sin hostilidad contra España, antes al contrario, queriendo mostrarse imbuido de intensa simpatía por nuestro pueblo, recorre estos días la meseta castellana, la escritora francesa Blanche Vogt, que un poco al azar encontró, para utilizarlo como guía, al "conde Condé de Torre Antigua". La repetición bilingüe del título condal da a entender claramente que se trata de un ser imaginario, hecho que no puedo comprobar, porque la República que ha dejado subsistente toda suerte de organismo financieros y burocráticos del régimen anterior, suprimió el nomenclátor de la nobleza antigua y la aristocracia reciente, amputando en la "Guía Oficial", un hecho histórico y social, de realidad evidente, pero donde no había cargos y destinos que repartir ni nóminas que cobrar.

Inventado o existente el tal "conde Condé de Torre Antigua", aparece cómplice de Blanche Vogt en esa deformación, sin la que no hay francés que sepa informar al mundo de cómo es España. Y más que deformación es una generalización absurda, inconcebible, de la que habría que protestar en cada caso y a gritos y que en cada caso deberían hacer rectificar nuestras embajadas, legaciones y consulados, ya que no hacen otra propaganda directa española. Como si en París no asaltarán los pedreguños y lacerados a los concurrentes en las terrazas de los cafés de la Avenida de los Campos Eliseos y de los bulevares, cada francés croniqueiro que viene a España y encuentra un mendigo que le tiende la mano, escribe gesadamente: "España es un país de mendigos...".

No ha sido en Madrid, ¿qué dirá esta escritora cuando conozca el afrentoso espectáculo de la actual

mendicidad en la capital de España? —sino en Toledo, donde Blanche Vogt, después de asegurar que "España adora a los niños", que la raza española es de las más prolíficas hasta el punto de que en cualquier familia del pueblo no hay menos de trece o catorce retoños, y de que en España el niño huérfano está considerado como un don de Dios, ha presenciado este espectáculo que inspira su crónica, titulada nada menos que "Juventudes españolas...".

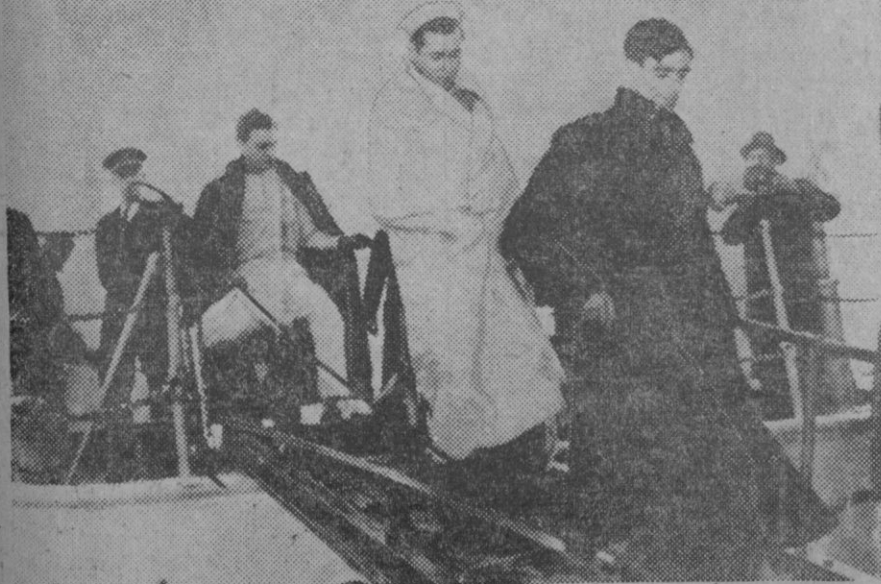
"Desde que arribais: ciudad o aldea, estación o iglesia, tropel de niños está allí para veros pasar y para tenderos sus manecitas. El niño del pueblo mendiga como juega. No le afrenta pedir una moneda. Los muchachos españoles están en su mayoría desaseados, sucios, desarropados. Fuera de la escuela, viven en la calle. Muchos, aun en invierno, van descalzos. Sus juegos son los de los niños que no tienen juguetes. Aun en las ciudades, no he encontrado una sola niña mimando a una muñeca. Los verdaderos juguetes del niño español son los que no cuestan nada; el asno, la cabra, el perro. En Avila he visto un pillete que jugaba el balón con una paloma. La pobre ave intentaba volar, pero como tenía un ala rota volvía a caer al suelo. El muchacho volvía a lanzarla al aire. Le he dicho que era cruel este juego y me ha respondido altivo: —¿Que importa si la vamos a guisar ahora?"

En Toledo la viajera vé salir los niños y las niñas de un flamante grupo escolar, unos y otras de locales distintos, porque la República "se guarda bien de mezclar el masculino y el femenino... Y le sorprende que alumnos y alumnas tengan, como uniforme, blusas blancas. Es como un agravio a su prejuicio, a su convicción de nuestra miseria y nuestra incivilización y se desquita vengadora, escribiendo nada más que esto: "Esta blusa clara se me aparece bastante imprevista en un país donde la mugre y la suciedad parecen una tradición de Estado...".

La escuela nueva de Toledo, —contrastando sus ladrillos nuevos con la piedra carcomida de los monumentos, —le reservaba otra sorpresa: la de haber abierto las ventanas. "Es cosa grave, —comenta, —abrir una ventana en España. En verano se teme la entrada de moscas y mosquitos y en invierno se trata de que no se escape el



EL REY DE LOS BELGAS CONDECORA A UNOS MARINOS HEROICOS — Durante una ceremonia emocionante en la sala de fiestas del Ayuntamiento de Amberes su Majestad Leopoldo III, Rey de los belgas ha condecorado a los marinos del «Jean Jadot» que en pleno Atlántico y con grave riesgo de sus vidas salvaron a la tripulación del vapor británico «Unswold». S. M. Leopoldo III, felicitando a uno de los heroicos marinos. (Express Foto).



EL NAUFRAGIO DEL «MOHAWK». — Llegada a Stacen Island de los supervivientes del naufragio del vapor americano «Mohawk». (Express Foto).

poco calor del brasero... "No sé— agrega— si en la escuela los chiquillos escupan en el suelo...

En dos ocasiones Blanche Vogt aparta la vista de los niños para observar caracteres y costumbres de las personas mayores...

La otra vez, se encuentra invitada en el comedor, no de Botin, que es cosa española, sino de Bottin's...

te,—escribe—el toreador era el más elegante... Invitados a tomar champagne, los tres jóvenes declaran su pensamiento...

Y yo digo: se dice todo esto en una revista que aparece en París como órgano oficial de la Sociedad de Naciones...

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción.)

Por Telégrafo

Las conversaciones franco-británicas

TEXTO DEL ACUERDO Madrid 4 (11 n.)

Londres.— El comunicado que pone fin a las conversaciones entre Francia e Inglaterra, después de hacer resaltar el espíritu de interés amistoso...

Los ministros se declaran reueltos a proseguir, tanto en lo que se refiere a los problemas propios de sus respectivos países...

En lo que se refiere al acuerdo franco-italiano recientemente concebido en Roma, los ministros británicos, en nombre de su Gobierno...

Los ministros británicos se han felicitado en nombre de su Gobierno de la conclusión del acuerdo de Roma...

acuerdo de Roma, se consultarán si la independencia o integridad de Austria fueran amenazadas.

Los ministros franceses y británicos esperan que los progresos satisfactorios así obtenidos, podrán continuar se con la colaboración efectiva de Alemania...

También están de acuerdo en considerar que nada contribuirá en mayor grado a la restauración de la confianza...

Los ministros franceses y británicos tienen el más vivo deseo de que todos los países interesados aprecien debidamente el objeto de esta convención...

Los ministros franceses y británicos tienen el más vivo deseo de que todos los países interesados aprecien debidamente el objeto de esta convención...

la asistencia mutua en la Europa oriental y realizando en la Europa central el sistema previsto en el pacto de Roma.

Simultáneamente, y de conformidad con las disposiciones de la declaración del 11 de diciembre de 1932, que prevé la igualdad de derechos...

Por último, un elemento esencial de esa reglamentación general estaría constituido por el hecho de que Alemania volvería a ocupar su puesto en la Sociedad de Naciones...

Los gobiernos francés e inglés esperan que los demás gobiernos interesados podrán compartir esos puntos de vista.

En el curso de las conversaciones, los ministros franceses y británicos se han mostrado preocupados ante el peligro particularísimo que constituye para la paz, el desarrollo que presenta la aviación...

Las potencias firmantes se comprometerán a prestar inmediatamente la asistencia de sus fuerzas aéreas a aquella potencia de entre ellas que fuera objeto de una agresión...

Los ministros franceses y británicos, en nombre de sus gobiernos respectivos, han reconocido que un acuerdo mutuo de esa naturaleza, en lo que se refiere a la Europa occidental...

Han decidido igualmente invitar a Italia, Alemania y Bélgica a examinar con Francia e Inglaterra la posibilidad de concertar una convención de esa naturaleza.

Los ministros franceses y británicos tienen el más vivo deseo de que todos los países interesados aprecien debidamente el objeto de esta convención...

Los gobiernos francés e inglés se declaran dispuestos a consultarse nuevamente...

vamente, después de recibir la respuesta de las demás potencias interesadas. ALOCUCION DE SIR JOHN SIMON Madrid 4 (11 n.)

Londres.— Sir John Simon, en la alocución pronunciada ante el micrófono, tratando de la cuestión de garantías de seguridad, dijo:

—Ningún Tratado nos da actualmente derecho a reclamar asistencia a cualquier potencia del continente para que nos ayude a rechazar una agresión aérea no provocada.

El Locarno de la aviación promete algo que no está precisamente definido, mientras que con este nuevo instrumento diplomático, si una u otra parte contratante es víctima de un ataque aéreo, nosotros iremos inmediatamente a prestarle socorro con nuestra aviación...

Sir John subrayó que el Reich ha sido tratado como se debía, o sea, de una manera igual a las otras potencias invitadas a participar en las discusiones.

Terminó diciendo: —Hemos intentado asegurar la paz, arrojando del espíritu humano el temor que le atormentaba.

EL SR. FLANDIN REGRESA A PARIS

Paris.— El señor Flandin ha llegado a Le Bourget a las 10'30.

Esperaban al señor Flandin varios ministros y numerosas personalidades. Pronunció unas palabras ante el micrófono, diciendo que las negociaciones franco-inglesas llevarán la seguridad a Francia y al mundo entero.

Ecós varios

MUEREN ELECTROCUTADOS Madrid 4 (11 n.)

Oviedo.— Cuando regresaba a su domicilio el recluta Vicente García tropezó con un cable de electricidad. Murió electrocutado.

Poco después llegó al mismo lugar Fidel Benayo y también tropezó con el cable, resultando muerto.

UN AUTOBUS CHOCA CONTRA UN ARBOL

Vitoria.— Un autobús de viajeros de la línea de Logroño patinó a causa de la nieve, chocando con un árbol, volcando.

Resultaron seis heridos. ACCIDENTES FERROVIARIOS

San Sebastián.— Se registró un desprendimiento de tierras entre Beasain y Zumárraga, a consecuencia del

Mutualidad de Accidentes de Mallorca

SEGURO DE ACIDENTES EN LA Agricultura, Industria y Mar

Dispensario y Oficinas: 31 Diciembre núm. 6—Teléfono 2323 CONVO CATORIA

En cumplimiento de lo prescrito en los Estatutos de esta Mutualidad, se convoca a todos los señores asociados para la Junta General ordinaria que se celebrará el próximo día 11 de los corrientes...

Acta anterior. Memoria, Balance y demás cuentas y estadísticas. Primas para el ejercicio actual. Presupuesto para ídem. Elección de tres consejeros. Propuesta de construcción de un local para clínica y oficinas. Ruegos y Preguntas. encareciendo mucho la asistencia a todos los Sres. mutualistas. Palma 2 de Febrero de 1935.

agua y la nieve, descarrilando un tren tranvía. Resultaron ocho heridos leves y la vía quedó interceptada...

Entre los heridos figura un empleado apellidado Menéndez.

Según otras noticias, entre heridos y contusos, ascienden a 14 las víctimas, pero ninguna grave.

En la línea de las Vascongadas, entre Elgoibar y Malaga, descarriló un tractor a consecuencia de un desprendimiento de piedras. Hay que hacer trasbordo en autobuses.

TITULO DE HIJO ADOPTIVO

Al llegar a la Presidencia el señor Lerroux dijo que venía de comer con una comisión de La Coruña, la cual había venido a Madrid para entregarle el título de hijo adoptivo de aquella ciudad.

LA GUARDIA CIVIL REPELE UNA AGRESION

Zaragoza.— En el pueblo de Villanueva del Cuervo, se celebraba la fiesta del patrón, acordándose que una banda de música acompañase la salida del Rosario a las seis de la tarde. Un grupo de vecinos de ideas avanzadas pretendió impedirlo...

Por esta causa la fuerza disparó nuevamente, causando heridas graves a dos vecinos y leves a otros dos. Entre ellos figura una mujer. Poco después llegaron fuerzas de otros puestos cercanos, quedando restablecido el orden.

Compraría Cachorros

raza lobo, pastor u otra clase de perro grande. Informarán: Hotel Perú.

BORN

7 JUEVES 7 ESTRENO

El Club de Medianoche

En Español Por OLIVE BROOK

GEORGE RAFT ALISON SKIPWORTH HELEN VINSON

Y

Un Hombrecito

Valiente

REVISTA

Pronto:

EL TANGO DE BROADWAY

Por CARLOS GARDEL

BAILES DE MÁSCARAS

en el

Dancing «FLORIDA»

Calle Casa España 6. Tel. 1750

Todos los martes, jueves y sábados, con magníficos regalos para los disfraces más originales.

Mantones Manila

Calidades finas. Desde 300 pts. LA JAVA Colón, 31

Sociedad Hípica de Mallorca

MIÉRCOLES DIA 6 DE FEBRERO DE 1935, A LAS 14'00 HORAS EN PUNTO

7 importantes carreras de Galgos 7

Detalles por programas.

LAXEN BUSTO LAXANTE PRODIGIOSO

FOLLETIN NUMERO 5

DOLORES

por CARLOTA M. BRAEME

pensando que aquella noche ya no habría paz para ella.

El oficial tenía unos celos horribles de sir Aquiles y no le faltaba motivo, pues el joven barón, propietario de la valiosa hacienda del Pamir, habría dado la vida por la bellísima Lola Martín.

Terminado el vals, sir Aquiles consiguió conducir a su pareja al salón de pinturas, so pretexto de ver unos cuadros que acababa de adquirir lady Nelson. Algo habría dado la sobrina porque la tía no hubiera hecho tan inoportuna adquisición, pero le era imposible abstenerse de contar a sir Aquiles todo cuanto del particular sabía, contrariando grandemente a su egoísta enamorado.

Al volver al salón donde tocaba la orquesta, encontraron al capitán Simón, que estaba contrariado y taciturno. La joven hubiera querido acercarse a él para desenojarlo; pero, aunque se hubiera atrevido a hacerlo, sir Aquiles, en cuyo brazo se apoyaba, no la habría dejado escapar.

En un momento en que sir Aquiles se retiró algunos pasos para hablar con otra persona, el capitán acercóse a Dolores.

—Sepárese usted de ese hombre— dijo en voz baja—; deseo hablar con usted.

—Espere un minuto, porque le he prometido buscarle cierta pieza de canto.

—Si no sabe cantar!

—El asegura lo contrario.

—¡Vamos! Usted sólo desea complacerlo; usted no me ama, señorita. Mañana partiré para siempre.

Dolores no pudo contestar, porque

el capitán volvió a acercarse a ella.

Después de un rato, lady Nelson rogó al capitán Simón que cantara. Dolores no olvidó nunca la gravedad con que la miró el joven cuando tomó asiento junto al piano. Sus ojos parecían decir: "Esto es para usted."

El capitán cantó una preciosa balada que impresionó profundamente a Lola. ¿Qué le importaban sir Aquiles, lady Foster, la misma lady Nelson, ni el mundo entero, ante el arrogante oficial que juzgando por la letra de la balada que acababa de cantar, se quejaba de haber arruinado su existencia por culpa de una mujer ingrata? ¿Cuánta amargura, encerraba la letra de aquella canción, una de cuyas estrofas decía:

¡Nada queda para tí!  
¡Te hirió el amor por la espalda,  
y tus glorias fueron sueños,  
y sombra fué tu esperanza!

No, no; ella le demostraría que no era coqueta y que era leal su sonrisa. Realmente, sus celos no tenían justificación, porque en aquellos momentos Lola odiaba a sir Aquiles y habría dado la vida por separarse de él y complacer al celoso oficial.

—Bonita música y buena voz— dijo sir Aquiles—: el capitán Simón es un excelente tenor; pero la letra es demasiado sentimental. ¿No lo cree usted?

Pero Dolores temblaba de impaciencia y no estaba en disposición de responder.

Lady Nelson se complacía viéndola del brazo de sir Aquiles; lady Foster parecía libre ya de sus antiguas ca-

vilaciones y hasta el atrevido galán estaba en sus glorias. Pero, ¿qué se proponía aquel hombre con semejante persecución? ¿Bailar otra vez? ¿Sería tan ciego y tan estúpido que no comprendiera que estaba martirizando a Dolores?

—¿Bailar? No—dijo—. Estoy muy fatigada y deseo descansar. Usted puede solicitar otra pareja.

Sir Aquiles vióse obligado a resignarse ante la negativa de Dolores, que fué a tomar asiento en un ángulo del salón, resuelta a esperar en aquel sitio al capitán. ¿Iria en su busca, siendo como era, tan altivo? Pero, ¿qué ofensa le había inferido ella? Bailó con sir Aquiles porque estaba obligada a cumplir aquel deber social y no porque el rico y enamorado propietario del Pamir mereciera su atención.

Poco a poco los diversos grupos del salón fueron dispersándose. Lady Nelson fué con el coronel Garland a jugar una partida de naipes; lady Foster retiróse a la antecala y los jóvenes pasaron a otras habitaciones. Sólo quedaron allí el capitán Simón, hojeando unas piezas de música que había sobre el piano, y un coronel de dragones que requería amores a una rubia sumamente gruesa. Por fortuna, estos dos comprendieron que su presencia era importuna, y se retiraron también.

Al fin, el capitán y Dolores estaban solos. Ello lo miró, pero él fingió no verla.

—Capitán Simón!

Al oírlo, el capitán volvióse rápidamente, como sorprendido de la presencia de Dolores.

—¿Me hablaba usted, señorita?

—Sí, pero como está usted tan lejos, seguramente no me oye bien.

—Temo acercarme para no usurpar su puesto a sir Aquiles Gront.

—Este no es puesto de sir Aquiles, sino el de usted. Venga a ocuparlo.

poco a poco.

—¿Qué versos tan tristes ha cantado usted, capitán! ¿Fueron elegidos de propósito?

—Sin duda... ¿Acaso soy yo la primera víctima de una mujer ingrata?

—¿Quién es esa mujer?

—Usted, señorita; usted, que ha destruido mi corazón.

—¿Yo he destruido su corazón!— exclamó la joven, con lágrimas en los ojos—. ¡Ah! Capitán Simón, ¿cómo se atreve usted a decir eso? ¿Es delirio bailar y hablar con sir Aquiles?

—Ah, Dolores! No depende de mi voluntad—repuso el capitán, ya arrepentido—, y yo mismo me abomino. Me pesa haberle dirigido ese reproche. Soy un celoso estúpido; pero la culpa la tiene este amor desmedido y loco que le profeso.

—¿El amor vuelve a los hombres ásperezos y celosos? Usted ha estado demasiado brusco, capitán, sin motivo que justifique su censurable conducta.

—Sí, sí; usted es un ángel, y yo... soy todo lo contrario; pero he sufrido tanto esta noche, Dolores, que he tenido tentaciones de huir, de suicidarme, de hacer cualquier disparate.

—¿Y por qué?

El capitán acercóse más y aspiró el perfume de las flores que tenía Dolores en la mano.

—¡Ah! Su balada es desgarradora—dijo la joven.

Y, con voz dulcísima, repitió:

—"Corazón, corazón mío,  
no eres sólo el engañado!  
No eres sólo, corazón,  
el que has sido despreciado."

Y, después de exhalar un profundo suspiro, agregó:

—Y usted cantaba eso creyendo aludirme! Si, sus ojos me lo revelaban.

—¿De qué soy una coqueta sin

corazón, yo, que jamás he sabido lo que es coquetería?

—No, Dolores; no he pensado eso: hasta la palabra "coquetería" me es detestable. Si tuviera la menor duda respecto al particular, no la amaría como a amo.

—Entonces, ¿por qué me aplicaba usted aquella canción?

—¿Por qué? Porque estoy loco de amor. Tengo seguridad de que ningún hombre ha amado de un modo tan vehemente y apasionado como yo.

—Oh Dolores, adorada mía, repítame que me ama!

Y sobre aquel grupo ideal que formaban los dos enamorados, ella, con la rubia cabeza inclinada sobre el hombro del capitán, y él, con el brazo en torno del talle de Dolores, no se levantaba aún la sombra ominosa del recuerdo de lady María Trévor.

—Me es imposible dominar los celos—dijo el capitán, después de un rato—; no es que dude de usted, no; pero mientras no exista entre nosotros un compromiso, mientras no tenga seguridad de que usted ha de ser mía, no estaré tranquilo. ¡Ah! Si fuera usted mi esposa, ya no sería celoso.

Lola levantó la cabeza con sobresalto y dejó caer las flores que llevaba en la mano.

—Su esposa!—exclamó—. ¡Oh, Luis! ¡Nos hemos olvidado de lady María!

—No, yo no la he olvidado... ¡Ojalá pudiera olvidarla!... Es una dificultad que se salvará fácilmente, porque me bastará decirle que estoy locamente enamorado de usted.

—Pero, ¿está usted realmente comprometido a casarse con ella?

—No, Dolores; yo no he hablado de amor a ninguna mujer más que a usted.

—Pues mi tía y lady Foster aseguran que usted está comprometido formalmente con ella y se incomodan cuando nos ven bailar juntos.

—Ambas deberían estar mejor informadas. Su padre y el mío concertaron nuestro matrimonio; pero hasta ahora no comprendo la razón, si no es porque lady María tiene mucho dinero y yo no tengo nada. En cierto modo, siempre he entendido que la fortuna que ella posee debería ser mía; pero no la ambiciono.

—Nunca la ha visto usted? ¿Nunca han hablado de este compromiso?

—Sí, la he visto muchas veces; pero jamás hemos hablado de semejante matrimonio. Tengo la vaga idea de que ella me espera; pero tiene siete años más que yo y es demasiado seria y activa. Casi nunca ríe, aunque tiene muy buen corazón, y creo que si le confesara el inmenso amor que usted me inspira, aprobaría mi elección.

—Le ama ella?—preguntó Dolores, con inquietud.

—Es imposible! Debo parecerle un muchacho. Esa es una idea absurda.

—Y sería correcta la conducta de usted?—inquirió Dolores, con gravedad.

—Sin duda alguna! Si yo me hubiera comprometido, siquiera con una palabra, sería distinto; pero no hay tal cosa. Soy tan libre como usted; debo sacrificar me existencia al capricho de un anciano, o, por mejor decir, de dos ancianos? ¿No, de ninguna manera! Lo único que me mortifica es que por consideraciones a lady María debemos mantener secreto nuestro amor hasta que regrese a Inglaterra. En la actualidad, está viajando. Hace poco tiempo se encontraba en el Oriente con la señora Blake, la gran viajera. Sin duda alguna, a su vuelta, los periódicos hablarán mucho de ella. Mientras tanto, es necesario guardar el secreto. Nadie, antes que yo, debe informarle de lo que ocurre.

—Muy bien—aprobó Dolores—; pe

# PAGINA INFANTIL

## EL SUPPLICIO DE LOS PRISIONEROS

La lucha se hacía sobre dos plataformas flotantes, teniendo cada rival, entre sus pies una bomba explosiva



La lucha se hacía sobre dos plataformas flotantes, teniendo cada rival, entre sus pies una bomba explosiva.

### EL TORMENTO DEL AGUA

Un grupo de oficiales amigos, cenaba alegremente una noche en el cículo militar de Hanoi. Como es lógico, tratándose de gentes de armas, no podía faltar entre las conversaciones, los hechos y episodios sobresalientes de su vivir azaroso.

Cada uno de estos hombres preparados para la guerra, había vivido su aventura, su pormenor emocionante y la reunión del grupo daba ocasión para que cada cual contara a su gusto los detalles más sugestivos de su existencia.

Un oficial, que entre los suyos gozaba de un prestigio famoso por su valentía e intrepidez, hacía referencia del suplicio del agua.

—Eso, es mucho peor que la muerte, —repuso uno de sus amigos.

—Yo prefiero morir matando, antes que someterme a la prueba—contestó otro.

Y así cada cual, expresaba su opinión y daba su parecer. Desde luego, ninguno de aquellos hombres heroicos, a juzgar por sus palabras hubiera trunfado con sufrir la espantosa tortura del agua.

### LA MUERTE ERA PREFERIBLE

Un viejo oficial de los que cenaban alegremente hizo observar los suplicios que de tiempo en tiempo, infligen los indígenas a sus prisioneros. Indudablemente, la muerte, era preferible una vez, antes que soportar la agosia cruel de horas y horas de martirio sin nombre.

—Todos nosotros— siguió diciendo nuestro bravo militar— recordaría a Bernier. Representaba el alma heroica que influla en la conquista de Tonkin.

En esa época, yo terminaba mi carrera militar. Aún disponía de algunos ahorros de mis padres. Ya quise adquirir unos terrenos en aquellos territorios. Tenía la pretensión de simular un negocio de agricultura con la de agricultor. Sembré arroz. Luego instalé una pequeña pesquería aprovechando las cercanías de un río próximo en esta zona de pescadero.

—Y como hombre de suerte—arguyó uno de sus compañeros—harías fortuna, porque ahora, tu eres el único rico entre esta numerosa y pobre familia de militares que solo sabe entregar su vida sin esperar a recibir otros tesoros del otro mundo.

—No seas impaciente. No me hagas adelantar las cosas. Déjate de disquisiciones y oírte cosas muy sabrosas.

—Mira, no nos hagas demasiado largas tus historias. Te conocemos bastante para saber adonde nos vas a llevar.

### LA PERSECUCION DE LOS PIRATAS

Sin hacer caso de las interrupciones de que era objeto por parte de sus compañeros, continuó su relato convencido que únicamente insistiendo llegaría al final.

—Alrededor del río y en su desembocadura, principalmente, los piratas habían establecido una especie de posición que era atalaya y refugio seguro. Las grandes rocas favorecían la posición dándole caracteres de inexpugnabilidad. Nuestros hombres nunca se hubieran atrevido al ataque. Esto lo sabían ellos y contribuía para ponerse allí, a salvo de nuestras persecuciones. El puesto militar no se hallaba distante más allá de los trescientos metros de la fortaleza pirata. Nosotros nos considerábamos seguros.

### EL RAPTO DEL MILITAR

—Pero una noche —agregó nuestro hombre— desperté sobresaltado, so que se me intentaba atar. Habíamos sido atacados por los rebeldes y ante el número y la fuerza, no pude hacer otra cosa que resignarme con mi suerte. Callé y esperé para proceder en consecuencia más adelante.

Como la noche era brumosa, pasó casi desapercibido mi rapto. Unos brazos vigorosos me transportaron a las cercanías de un junco, luego me arro-

jaron a una cueva en la que durante tres días comí arroz cocido con agua. Nadie de los indígenas me dirigió la palabra. Mi suerte pertenecía al misterio y a la iniciativa de aquellas gentes. Pero al llegar el cuarto día de mi encierro, uno de aquellos tipos feroces viene a mi estancia del subsuelo y me habla de que mi amo preguntaba por mí.

### LAS COSTUMBRES DE DE-CAPITAR

—Y mi amo, ¡gran Dios! ¿Sabéis quien era? Pues nada menos que el jefe de los piratas. Me llevaron hasta él con toda clase de precauciones. No cabía la huida. Las montañas tomadas perfectamente sus medidas.

Ya estoy delante del bárbaro de mi amo. Lo encuentro haciendo ejercicios con una enorme hoz. Me dejan frente a él y ya solos empieza por decirme: —Primeramente debo advertirte, que si tratas de fugarte te rebanaré la cabeza con esta hoz. Ya ves como el junco cae ante el golpe, partido en dos.

—Y claro, desarmado y sin medios de defensa acepté de buen grado escuchar sus palabras. El pirata supremo me dijo de las costumbres que solían poner en práctica. A los prisioneros les daban una muerte inmediata, pero yo, me encontraba en un caso distinto. Daba la casualidad que otro prisionero había intentado huir para cobrar en nuestro puesto noticias de los piratas.

### EL CASTIGO IMPUESTO

—Y el jefe supremo aprovechó la ocasión para inventar una divertidísima fiesta a costa de nuestras vidas. Consistía su idea en colocarnos a ambos sobre la proa de dos grandes barcasas. Cada una de ellas llevaba un barril en el mismo emplazamiento. Debajo de éstos dos bombas explotaban al menos movimiento que hiciéramos.

Así es que llegó el día de la fiesta pirata y nos situaron en la forma que queda dicho. Nos proveyeron de dos grandes lanzas de madera sin punta, es decir con tope. Aquel que derribara al otro, perdía la vida, porque el barril, al moverse, haría explotar inmediatamente la bomba.

### EL DIA DE LA PRUEBA

Un gran día para aquellas gentes iba a ser el de esta singular prueba. Mi compañero en suerte y yo, fuimos montados sobre las enormes plataformas flotantes. Nos dieron las lanzas y a una voz de mando del supremo jefe, empezamos la lucha.

No voy a decir que el río estaba imponente y que todos los piratas ante la noticia del bello espectáculo habían tomado sus posiciones en lanchones y barquichuelas para presenciar la fiesta de la muerte.

Les pareció poco el que las bombas quedarán debajo de los barriles y pensaron mejor en colocarlas entre nuestras piernas. De esta manera, ninguno de los dos íbamos a ganar la vida.

He de advertir que al vencedor se le dispensaba la muerte, pero no se le daba la libertad que es lo que a mí más me interesaba.

### VA A COMENZAR LA LUCHA

Y comenzó la lucha. Las diez de la noche. Las grandes hogueras encendidas en tierra iluminaban el escenario de nuestro combate. Cogi mi lanza y me dispuse a demostrar una nueva habilidad. Mi adversario comprendía perfectamente que la suerte no iba a favorecerle. Y así fue. Di un enorme golpe con la lanza y el desgraciado se tambaleó. La bomba estalló fulminantemente y antes que la gente pudiera darse cuenta de la explosión aproveché el descuido para arrojarle al agua. Nadé cincuenta o sesenta metros por debajo de ella. Burlé a aquellos encantos ganando el río. Y al día siguiente conté en el puesto militar mi hazaña. Esto me valió el ascenso y una recompensa en metálico. Ya veis si tengo motivos para haber pasado lo mío en aquella singular aventura.

LIRICO - Jueves  
EL NOVIO DE MAMÁ  
IMPERIO ARGENTINA

## El cuento de la princesa hechizada

PARA LEERLO A LOS NIÑOS

Pues señor... Esto fué hace muchos años, en un país situado muy al Norte. Nevaba muy a menudo allí, y cuando no nevaba venían las heladas y toda la tierra quedaba cubierta de frío y hasta los ríos se helaban, convirtiéndose en grandes bloques de hielo que se ven por los veranos en las cerveterías y los puestos de refrescos. Esta es la forma que toman los ríos cuando cogen cataratas muy fuertes.

En aquel país tan frío vivía un joven que se llamaba Alejo. Cuando era muy pequeño se murieron sus padres, y unos parientes recogieron a Alejo. Pero como los parientes que recogieron a Alejo eran muy pobres, habitaban en una choza de madera construida en medio del bosque y se calentaban con las ramas que se caían de los árboles y se alimentaban de la carne de los animales que cazaban. Pero como los parientes de Alejo tenían también tres hijos y eran tan pobres, muchas veces tenían que acostarse sin cenar, que es lo más triste que puede pasar en una noche que haga mucho frío.

Alejo fué creciendo entre los peligros del bosque, y como era muy valiente y tenía una gran puntería para lanzar flechas, que eran los útiles de aquellos tiempos, era el que más caza traía a la choza. Pero cuando Alejo cumplió los quince años decidió correr mundo. Y así es que una mañana se despidió de todos y, con el arco y sus flechas y un poco de comida que tomó para el camino, abandonó el país de las grandes nevadas. Cuando se alejó todos en la choza le despidieron con los pañuelos, y más de una vez volvió él la cabeza para decirles adiós.

Y comenzó a andar que se andaba... Por las noches dormía debajo de los árboles y durante el día cazaba lo necesario para el sustento. Y así, poco a poco, fué llegando a las tierras donde ya no había nieve.

Un día llegó a una ciudad que estaba rodeada de murallas y había muchas torres. Cuando entró en la ciudad se encontró con que toda la gente estaba muy triste.

—¿Qué es lo que pasa?

—Que la hija del rey está hechizada—le respondieron.

Al poco tiempo se oyeron unos toques de trompeta y la gente corrió a la plaza. Era que sacaban a la princesa de paseo. Alejo también corrió para verla y se encontró con que paseaban una jaula de oro en la que dentro había una golondrina.

—¿Dónde está la princesa? — preguntó Alejo.

—Es esa golondrina que ves. El hechizo la ha convertido en pájaro.

Entonces explicaron a Alejo lo que había ocurrido. Cuando nació la princesa, que se llamaba Rayo de Sol, acudieron todas las hadas del país a las fiestas del bautizo. Pero los reyes se olvidaron de invitar al banquete a una vieja bruja que vivía en las rocas de la montaña. Cuando terminaron las fiestas, la bruja se encontró con la hada Bella Sonrisa y así se enteró de que ya habían bautizado a la princesa. Y le dio tanta rabia por no haber sido invitada al bautizo, que sacó su libro de hechizos y dijo:

«Tararí, tararina,

te convertirás en golondrina.» Esto es lo que dicen siempre las brujas cuando quieren vengarse de alguna cosa. Pero como dijo el hechizo a los quince días de haber nacido la princesita, la maldición de la bruja no tuvo fuerza hasta que Rayo de Sol cumplió los quince años, y a esa edad es cuando quedó convertida en una pobre golondrina.

Alejo pidió permiso al rey para acercarse a la jaula de oro donde estaba guardada la infeliz princesa, y la golondrina se puso a revolotear muy contenta cuando vio a Alejo. Entonces la hada Bella Sonrisa, que acompañaba siempre a la princesa desde que supo que por haberle contado ella, a la bruja lo del bautizo estaba hechizada Rayo de Sol, llamó a Alejo y le dijo:

—La princesa ha reconocido en tí a quien puede romper su hechizo. ¿Eres valiente?

—No temo a nadie — contestó Alejo.

—Pues ve a la cueva del oso, trae una garra de su mano izquierda; y la princesa se salvará. Pero te advierto que ese oso es la propia oruja, que se transforma en la fiera que deseas, y tú tienes que hacer que esté precisamente convertida en oso cuando le arranques la garra.

Alejo cogió su arco y sus flechas y se encaminó a la montaña de rocas. Cuando llegó cerca de la cueva Alejo miró con mucho cuidado, porque para luchar con las brujas hay que andarse con muchas precauciones; pero no encontró a nadie. Entonces se subió a un árbol y vio a la bruja que estaba lavándose los pies en un arroyo. Alejo se fué acercando poco a poco, y cuando creyó que estaba a buena distancia le tiró una piedra a la bruja. Fué tan de sorpresa, que la bruja se asustó tanto como cuando en la calle oímos de repente el bocinazo de un auto que se nos echa encima. Y como no sabía quién le tiraba piedras, se convirtió inmediatamente en ardiña, que es ese animal que corre tanto y puede escaparse enseguida.

Entonces Alejo se dejó ver y comenzó a tirar flechas. Pero, aunque la ardiña corría y se movía mucho, las flechas de Alejo se clavaban a su alrededor, pues no quería matarla. Y era morir de risa ver a la maldita bruja convertida en ardiña y toda asustada por las flechas que le arrojaba el simpático Alejo!

Al fin, la ardiña se subió a la rama más alta de un árbol y le gritó a Alejo:

—Si dejas de tirarme flechas te daré un saco de oro.

—Las ardiñas nunca han tenido oro — contestó Alejo—. Cuando te mate me haré con tu piel una gorra para el invierno.

—¡Que cobarde eres! Con una ardiña te meterás...

—Pues sí en vez de ser ardiña fueses oso, con tu piel me haría un gabán.

A veces las brujas también tienen distracciones, y la ardiña cayó en el lazo. En un instante quedó convertida en un oso trementado que daba unos zarpazos que metían mucho miedo. En cuanto Alejo vio a la bruja transformada en oso, apuntó cuidadosamente y le clavó una flecha en el ojo, que es el sitio por donde más fácilmente puede matarse a un oso. Y con su cuchillo le cortó la zarpa izquierda.

Cuando volvió al palacio del rey, el pueblo entero estaba aguardándole. La hada Bella Sonrisa clavó una de las uñas del oso bajo el ala izquierda de la golondrina, se rompió el hechizo y apareció la princesa Rayo de Sol. Como era tan bella, Alejo se enamoró de ella y se casaron. El rey estaba muy contento de tener un yerno tan valiente y se hicieron unas grandes fiestas que duraron tres semanas, a las que acudieron todas las hadas y todos los príncipes de los países vecinos. Y como todo el pueblo tomó parte en las fiestas, pues resultaron muy divertidas.

Colorín, colorado, este cuento se ha acabado.

EDUARDO ARANA.

Una vela, en la prueba pue de duplicarse y aparecer dos



Invitar a cualquier de vuestros amigos, cuantos más, mucho mejor, para realizar ante ellos esta curiosa prueba.

Como veis se trata de una vela y cuando tengais a todos vuestros camaradas presentes, les decís que vais a ejecutar un trabajo sorprendente. Hacer que la vela se duplique, es decir que se convierta en dos.

Todos, como es natural, se echarán las manos a la cabeza y dudarán de vuestra afirmación, pero no os arrebéis por ello.

Infundir a vuestro trabajo cierta importancia. Intrigar a los amigos.

cosas antiguas; su techo forma cuatro palmeras, los troncos son columnas que arrancan del suelo; fué hecha por el arquitecto Gabriel Sagrera; subimos a una escalera, en forma de caracol, a la torre, que tiene una vista hermosísima. Pasamos por la Catedral, por la Murada; siguiendo la orilla del mar llegamos al Molinar; de aquí fuimos a la Ciudad Jardín, comamos y jugamos en la playa visitamos la piscina. Observamos que el viento venía del Este, el cielo se había despejado y el mar estaba llano.

Nos fuimos por la carretera, pasamos por un puente, debajo había un torrente. Llegamos a la fábrica de curtidos y entramos. El propietario nos lo explicó todo: emplean pieles de cabras, ovejas, etc., una piel para curtirse bien tendría que ser después de muerto el animal, pero si se quita la piel del animal, por ejemplo, en Muro y no hay fábrica, pasa a manos del corredor, del almacenista y ya se ha secado. Para que vuelva a ser flexible como cuando la quitaron del animal, la ponen en remojo; para quitarle los pelos las bañan con sulfuro de sodio y cal; las raspan con cuchillos y cae el pelo. Con agua pura las lavan para quitarle la cal, ésta causaría gran mal a la curtiduría. (Vertieron un líquido sobre una piel que tenía cal y se volvió rojo, luego sobre otra que no tenía y no hizo nada). Pasan la piel por una máquina de descarnar y las preparan con tanino o cromo. Las pieles secan extendidas y al cabo de cierto tiempo con una máquina de estirar que tiene como una boca de cocodrilo las estiran; antiguamente se hacía con un círculo de hierro a mano. Con otra máquina las laminan dándoles el grueso que quieren y con otras las raspan. Las abrillantan con una máquina con un rodillo de vidrio, luego las planchan y las miden a pies ingleses con una máquina especial y la piel ya sirve para zapatos, etc.

Visitamos el laboratorio en donde hacen experimentos para colores de pieles. Nos despedimos del señor de allí que muy amable fué y nos dio tanino, cromo y bonito muestrario de pieles.

Partimos a pie hacia Palma y cantando y alegres llegamos a las cinco y media y nos despedimos.

PEDRO SANCHO

(11 años)

Palma, Enero 1935.

### Chistes

LO QUE NOS CUENTA UNA CHICA EN SU PRIMER VIAJE

- Lunes: Todos mis amigos y amigas vinieron a despedirme.
- Martes: Estamos en alta mar. Me estoy divirtiendo. He hablado con el capitán. ¡Qué elegante es!
- Miércoles: El capitán trata de enamorar a mi y yo, no lo permito.
- Jueves: El capitán que hombre determinado. Me dijo que si no lo dejo besarme echará el barco a pique. ¡Qué horror! ¡Qué lástima! ¡Qué debo hacer?
- Viernes: He salvado a la tripulación y a quinientos pasajeros.

J. ARROYO

### Variedades

Cálculo: —Yo calculo que usted tiene cuarenta y seis años. —Exacto. ¿Cómo lo ha adivinado? —Porque mi yerno que es medio idiota tiene veintitres.

En el Tribunal:

Hacerles ver lo difícil del experimento. Y cuando ellos os discutan y crean en la imposibilidad de vuestro esfuerzo entonces los dejaréis con tres palmas de maricos.

La prueba es bien sencilla. Un truco hábilmente preparado. Tomais un espejo, lo colocáis delante de la vela y ante el asombro de todos vuestros amigos habreis demostrado el fundamento de la afirmación de hacerles ver, de una sola vela, dos.

En el dibujo se marca la forma en que este curioso experimento ha de presentarse.

El juez.—Le acusan de haber robado un reloj aquí presente del escaparate, mate.

El acusado.— Señor juez, el joyero tiene la culpa de todo. Sobre el reloj había puesto «Buena ocasión!»

En la escuela de adultos: El profesor explica en la pizarra el problema de aritmética: —Si el tío Pedro corre a razón de seis kilómetros por hora y toma una delantera de dos horas al tío Juan el cual corre a ocho kilómetros por hora, ¿Dónde se encontrarán?

El alumno que no conoce la aritmética, pero sí las aficiones al mosto de los corredores, contesta sin titubear: —Se encontrarán en la primera taberna del camino.

Escena baturra: El dentista creyendo que el baturro quiere pagarle la visita por adelantado, exclama:

—No corre prisa. Ya me pagará después que le opere.

—No, si es que como usted me ha dicho que tenía que dormirme para extraerme la muela. Voy antes a echar un ojo a los dineros que tengo en la faja... no sea que luego me falte algo.

Desconfianza: —Tu que eres estudiante y sabes letra, ¿quieres leerme esta cartica?

—Venga. —Si; pero aguárdete una misja que antes quiero taparte las orejas, porque los estudiantes seis mu tunos y yo no quiero que te enteres de lo que me leas.

No le llamaba: El vecino.— ¡Piedad! ¡Piedad! El guardia.— ¿Qué pasa amigo? El vecino.— Nada hombre, que estoy llamando a mi mujer. El guardia.— Ya la podía llamar por su apellido. El vecino.— Es que se apellida Socorro.

A. N. TONIO

CINE ASISTENCIA PALMESANA  
Mañana a las 3'30  
METRO GOLDWYN MAYER  
Presenta



En español  
En el mismo programa:  
**EMMA**  
Formidable drama,  
por MARIE DRESSLER  
Mañana  
Ultimos días de  
**BOLICHE**  
PIKMENTINE.—Tinte para el cabello. Todos los colores del negro carbón al rubio. Se vende perfumería EL ALBA, calle Sindicato, 93. Palma.



# PRIMER ANIVERSARIO DE Don Antonio Bestard Comas

Falleció el 6 de Febrero de 1934  
habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica  
E. P. D.

Su esposa, hermanos y hermanos políticos, suplican a sus amistades una oración por su alma.  
Las misas que se celebrarán el día 6 del actual desde las siete y media hasta las once, en la parroquia de San Miguel, serán aplicadas por el descanso de su alma.

## Informaciones

### Del Gobierno Civil

Esta mañana no había regresado todavía de Mahón el señor Gobernador. Es posible, aunque no cierto, que llegará esta tarde, desde luego en avión también.

Don Ramón Martínez encargado del despacho de asuntos del Gobierno Civil durante la ausencia del Gobernador señor Manent nos ha dicho que no tenía noticias de interés que comunicarnos y que, como queda dicho más arriba, es posible que esta tarde regrese el señor Manent de Mahón.  
Reina tranquilidad en toda la provincia.

### Juventud Antoniana

VELADA LIRICO-DRAMATICA

Tendrá lugar el próximo domingo día 10, a las 5 de la tarde en el Salón de Actos de la Congregación, según el siguiente programa:

1.º El drama en un acto y dos cuadros: "Sed de cariño" por los señores M. Nicolau, F. Ripoll, A. Amorós, B. Servera, Carrasco y comparas.

2.º El chistoso sainete "Una visita a Ciutat" con tanto éxito estrenado la función anterior.

3.º La hermosa zarzuela "Los aldeanos" por los Sres. M. Nicolau, A. Sitjes, G. Nicolau, B. Servera, Pons, Solivellas, coro y comparsas, dirigida por V. Villalonga.

Para invitaciones en el local social, Obispo Maura, 4.

### Agrícola Comercial

Sóller.—Poca variación se ha producido en la cotización de las frutas de este valle.

Para las naranjas y limones continúan estacionados los precios de 8 a 10 pesetas la carga, las primeras, según calidad y a 8 pesetas las segundas.

Sólo las mandarinas han experimentado una ligera alza propia de la escasez que se nota.

El precio de las almendras también ha experimentado ligero aumento, pues han sido efectuadas transacciones entre 25 y 28 pesetas.

La perspectiva frutera para la naranja no es desfavorable, pues se nota bastante demanda y como las existencias no son muchas es de esperar que los huertanos que consiguen guardarlas un poco han de venderlas a mejores precios que los actuales.

### Del choque de autos ocurrido en la carretera de Inca

La benemérita del puesto de Marratxí en comunicación que ha dirigido al señor Gobernador detalla el hecho ocurrido entre un auto y un autocamión el día 2 en la carretera de Palma a Inca. Enterada de lo ocurrido se personó en el lugar del hecho, haciéndolo, también, pocos momentos después el Juzgado de Marratxí que auxiliado por la fuerza procedió a la práctica de diligencias.

En el lugar del accidente encontró al conductor del autocamión averiado número 5217, P. M. Jaime Lliteras Amengual, mayor de edad, casado, con residencia en Palma, calle de Nicolás de Pax número 56, quien manifestó que hacía unos momentos un auto que había pasado por allí se había ofrecido para llevar a los heridos a la Casa de Socorro de la capital.

Los coches que habían chocado se hallaban uno a cada lado de la carretera bastante averiados, haciéndose cargo de los mismos el Juez Municipal de Marratxí.

El día 4 la benemérita se constituyó en el domicilio del Odontólogo señor Cervera, de Palma, donde habían quedado después de curados en la Casa de Socorro algunos de los heridos, encontrando a don Bartolomé Trias, de 52 años, farmacéutico, con domicilio en

Inca, calle del Obispo Llompart, número 7, quien manifestó que el día del hecho, sobre las 22.15 horas, iba desde Palma a Inca en compañía de su esposa e hija. En el kilómetro 7 de la referida carretera, yendo a marcha moderada y delante de su coche un ciclista, caminaba en sentido contrario, viniendo hacia Palma, el autocar mencionado. En esta forma las cosas el señor Trias apagó los focos de potencia y dejó encendidas las de cruce, no haciendo lo propio el autocar, que, al deslumbrarle y con objeto de no atropellar al ciclista tuvo que desviarse instantáneamente hacia la izquierda produciéndose el encontronazo y siendo arrastrado unos metros.

Dicho señor Trias sufre fractura del tercio superior de la tibia y peroné izquierdo y herida contusa en la nariz de pronóstico reservado. Su esposa doña Teresa Grau, sufre herida contusa en la región superciliar derecha por rotura del antebrazo derecho, hundimiento de la segunda y tercera costillas del lado izquierdo en su inserción externa, hematoma en la parte anterior de la pierna, de pronóstico grave. Su hija doña Antonia Trias sufre herida contusa en la región superciliar derecha, fractura del parietal derecho con hundimiento, de pronóstico grave.

Esta última ha sido conducida a la Clínica del Dr. Juaneda.

El atestado instruido al efecto por la guardia civil ha sido puesto a disposición del Juzgado.

### Peregrinación a Tierra Santa

Se organizan las siguientes con itinerarios variados, todos sugestivos. Una con salida de Cerberá el 10 de Abril y regreso a Port-Bou el 8 de Mayo.

Otra que saldrá de Cerberá el 20 de Abril y regresará a Irún el 1.º de Junio.

Las dos primeras son organizadas por la Junta Española de Peregrinaciones y la otra por la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes.

Para informes e inscripciones pueden dirigirse al Delegado diocesano, calle de Caldes, 13-1.º, Palma, quien puede igualmente facilitar informes de las peregrinaciones que están organizando para visitar la Gruta de Lourdes así en el tiempo ordinario, o sea en Junio, como en ocasiones de clausurarse el jubileo del año santo con solemnidades muy extraordinarias, los días 26, 27, y 28 del próximo mes de Abril.

### Sucesos y desgracias

Esta mañana en la calle de la Concepción una señora se ha visto acometida por un síncope que le ha privado de los sentidos, cayendo y produciéndose una herida en la cara.

Ha sido auxiliada y una vez puesta acompañada a su casa.

—En la Casa de Socorro del Ayuntamiento ha sido curada María Boret de una herida en la cara que se ha producido al caer en la calle de Serriñá.

También ha sido curado Antonio Verd de contusión en la pierna izquierda a consecuencia de una caída.

—En dicho establecimiento han sido curadas varias otras personas de daño que se produjeron en distintas partes del cuerpo a consecuencia de caídas, trabajando, en rifa o con motivo de accidentes automovilísticos y ciclistas.

### En el Club de Regatas

Nuestra veterana entidad náutica ha organizado para los días 23 de Febrero y dos de marzo a las diez de la noche dos grandiosos bailes de trajes exclusivos para sus socios y familias, y en honor de las Sras. que tan asiduamente concurren a las fiestas que durante este invierno ha organizado el Club de Regatas.

Durante la primera velada tendrá

lugar un gran concurso de disfraces, habiéndose recibido para el mismo, valiosos premios, entre ellos una máquina fotográfica del reporter gráfico de "El Día" señor Arbós y el ofrecimiento del fotógrafo señor Guardia de impresionar a las cinco primeras favorecidas varias placas obsequiándolas con fotos.

Las fotografías serán tamaño "cine" 18 x 24, 6 a la primera y una ampliación 50 x 60 iluminada, 4 a la segunda, 3 a la tercera, 2 a la cuarta y una a la quinta.

Para las mencionadas fiestas se ha encargado el adorno del salón de fiestas, al exquisito dibujante don Pedro Ginard.

Dado el entusiasmo reinante entre los socios del Club parece que las dos fiestas de "trajes" se verán concurridísimas y resultarán revestidas de un esplendor nunca igualado.

### Servicios de la Guardia Civil

La benemérita del puesto de Binisalem comunica al señor Gobernador haber denunciado ante el señor Alcalde de la vecina de la m'sma M. C. J., propietario de un café por tener el establecimiento abierto al público a altas horas de la noche infringiendo las ordenes dadas por la autoridad en sentido contrario.

### Unas palabras que acaban en rima. — Unos heridos

La guardia civil del puesto de la Puebla comunica al señor Gobernador que ha puesto a disposición del Juez, con el atestado instruido al efecto, a los vecinos de dicha villa, Juan Llabrés Cañellas, de 47 años y Cristóbal Cantallps Soler de 43, por haber sostenido a las 20 horas del día 3, en la calle Mayor, una disputa que degeneró en rima, resultando el Cristóbal Cantallps con una contusión en la región palpebral inferior derecha y otra en el lado izquierdo.

A otro individuo que se metió a reventar intentando separar a los que reñían, llamado Matías Amer Simó, le produjeron una herida en la región parietal izquierda de carácter leve.

### Notas del Carnet

#### PERSONALES

Al Comandante Militar de Baleares el Excmo. Sr. don Francisco Franco, le ha sido otorgada la placa de la Orden de S. Hermenegildo.

Le felicitamos.  
\* Se encuentra restablecido de la enfermedad que le aquejó durante unas semanas el Rdo. P. Miguel Alcover, S. J.  
Lo celebramos cordialmente.

\* Se ha posesionado de la notaría que desempeñó el que fué nuestro estimado amigo, el ilustre decano del Colegio de Notarios de Baleares don José Socias Gradoli, don Germán Chacartegui, notario que ha sido hasta ahora de Zaragoza.

\* Se encuentra enfermo, guardando cama, el funcionario de la Diputación Provincial don Bernardo Pou Riera.

Le deseamos pronta y total curación.

\* Por el propietario don Gabriel Jordá y Perelló y para su hijo Gabriel, Auxiliar de Instrucción Pública, ha sido pedida la mano de la señorita María Lliteras y Massanet, Maestra Nacional de la Escuela Graduada de Santa Catalina.

\* Por don Antonio Dolá Colom y su esposa doña Rosa Dolá y para su hijo Jaime, ha sido pedida en Santa María la mano de la señorita María Calafat y Mesquida.

La boda se celebrará en la próxima primavera.

#### NECROLOGICA

Después de penosa enfermedad sufrida cristianamente ha fallecido

en esta ciudad la bondadosa y caritativa señorita, doña Isabel Llompart Quetglas, persona dotada de excelentes cualidades morales. D. E. P.  
Amante del bien se granjeó las simpatías de cuantos en vida tuvieron ocasión de tratarla, por lo que su muerte ha sido muy sentida.

Reciba su apreciable familia, especialmente su hermana política doña Margarita Mateu Muntaner, doña Bienvenida y don Antonio Llompart y en particular su hermano don Juan Llompart, del comercio, la expresión de nuestro más sentido pésame.

#### DE VIAJE

De Ciudadela han llegado: don Emilio Martínez y doña María Mezquida.

\* De Valencia en el vapo correo han llegado: don Amando Zaragoza, don Amando Toledo y Sra., don Pablo Antonio Vidal y don José Grifoll.

\* En el rápido de Barcelona han llegado: don Ramón Castellví, don Luis Sitjar, don Manuel Rovira, don Lorenzo Roses y don Lamberto Juncoza.

\* Paa Barcelona embarcarán: don Francisco Moragas, don José Marcet, don Fermín Recto y don Antonio Samper.

### RELIGIOSAS

SANTORAL. — Santos Romualdo, ob., y Ricardo, rey, y Santa Juliana, vg CUARENTA HORAS. — Concluyen en la parroquia iglesia de Santa Cruz, en honra del Santo Cristo y de Nuestra Señora de los Dolores.  
Exposición, a las seis y media, y a las diez, Tercia y Misa.

Por la tarde, actos de coro.  
Por la noche, Rosario, conclusión del Triduo, procesión, solemne Te Deum y reserva de S. D. M.

VISITA. — A la Madre del Divino Amor, en San Felipe Neri.

### MARITIMAS

#### ENTRADAS

De Marsella, el "Lepine", capitán Mr. Artheman.

De Valencia, el "Mallorca", capitán don F. Sastre.

De Cabrera, el "C. de Alcudia", patrón don B. Cifre.

De Ciudadela, el "Ciudadela", capitán don J. Oliver.

De Barcelona, el "C. de Palma", capitán don M. Seguí.

#### DESPACHADOS

Para Argel, el "Lepine", capitán Mr. Artheman.

Para Barcelona, el "C. de Palma", capitán don M. Seguí.

Para Ciudadela, el "Ciudadela", capitán don J. Oliver.

Para Tarragona, el "C. de Ibiza", capitán don R. Samaranch.

TIEMPO REINANTE. — En Palma. — Viento en calma, mar llana, cielo despejado.

ZZZZZZ--a

### De Teatros

#### LIRICO

Imperio Argentina, la deliciosa artista predilecta de nuestro público, que tan grandioso éxito ha obtenido en el Teatro Balear con la producción "La Hermana San Sulpicio", reaparecerá el próximo jueves en la pantalla del Lirico con su última creación titulada "El novio de mamá."

Juntamente con Imperio Argentina comparten los honores estelares en este film los conocidos artistas Miguel Ligeró, Carmen Ruiz Moragas, Pepe Calle, Pituisin y otros.

"El Novio de mamá", se estrenó en el Cine Avenida de Madrid y hablando de ella dijo un periódico:

"El argumento es una comedia frívola musical y a la americana, de porte humorístico, con gracia y desenvoltura únicas que mantienen al público en continua carcajada, y a la que el maestro Montorio ha escrito unos números musicales inspiradísimos que han de hacerse populares.

Florian quiso hacer un ensayo de elementos y le ha salido una película completa, meritísima, con aciertos insospechados y pinceladas de verdadero maestro.

Al presenciar su estreno no hemos podido por menos de experimentar una sensación íntima: "Ya se hacen buenas películas en España!", — hemos dicho—. "Ya tenemos cinematografía!", repetimos.

Imperio Argentina ha encontrado una nueva ocasión de demostrar su arte. Canta y baila con verdadero gusto y se desenvuelve en toda la película con maestría propia.

Muy bien Miguel Ligeró, el actor que mejor ha sabido adaptarse a las necesidades del cine, sacándole gran partido.

Y otro tanto podemos decir de Carmen Ruiz Moragas, María Paz Molinero, la veterana e insustituible característica María Amaya, Pepe Calle, Pituisin, Monjardín, Guitart y Roa.

La película obtuvo un éxito completo y hubo para ella nutridos aplausos; es decir, para Florian Rey, para los actores, para los estudios de Aran juez, para Mignon, para el Avenida y para C. I. F. E. S. A., casa concesionaria de la cinta; y a esto hay que añadir el río de pesetas que va a re-

presentar para todos los elementos integrantes."

#### BALEAR

Ayer se estrenó en este teatro un soberbio programa a base de tres grandes producciones sonoras, las tres en español: "La Canción del Mariscal", astracanada militar, "El hombre que se reía del amor", con María L. de Guevara, Rosita Díaz Gimeno, José Rivero y Rafael Rivealls; y el emocionante film "Los Trágicos Sucesos de Asturias", film altamente interesante.

Dicho programa se proyectará hoy martes y mañana miércoles.

El jueves próximo se estrena en este local la magna producción nacional llamada a batir todos los records: "La Dolorosa", basada en la popular obra del maestro Serrano.

Hablando de esta película dice Antonio Barbero en "A B C.":

"Grémillon ha demostrado que es un realizador inteligente. (No olvidemos que a él se debe ese magnífico film "Torrero de faro", afortunado ensayo del vanguardismo cinematográfico francés.) Hasta nuestros días nadie ha hecho otra cosa que fotografiar a los actores mientras cantan. Y él ha intentado algo más, buscando ilustraciones a los momentos líricos para ahorrarnos el primer plano del divo.

No podía disminuir la música—el nombre del maestro Serrano había de ser la máxima atracción taquillera— y al conservar íntegra la partitura llenó de imágenes los espacios sin acción. En el film hay momentos bellamente logrados, y en Grémillon, un animador del que esperamos magníficos frutos.

En "La Dolorosa", película, todos los intérpretes son magníficos—aquí también se advierte la solvencia del director—: Rosita Díaz revela un temperamento dramático que no hubiéramos sospechado nunca en las genuas de comedia que ha caracterizado hasta hoy; Agustín Godoy, excelente tenor, que si en España existiera el productor fenicio cien por cien, estaría filmando ya un argumento tipo Kiepara; Mary Amparo Bosch y Ramón Cebrían, muy graciosos en la pareja cómica. Y, luego, muy bien todos.

"La Dolorosa", por el acierto del realizador, que le ha comunicado todo el cinema posible—sin olvidar a Jacques Montherand y José María Beltrán, que han manejado la cámara con innegable pericia—, puede figurar dignamente entre las mejores películas españolas."

Como hemos dicho "La Dolorosa" se estrena el jueves próximo en el Teatro Balear, proyectándose todos los días en sesiones continuas de tres tarde a doce noche.

#### BORN

Continúa con gran éxito en este cine la producción del film Paramount, dialogado en español, "Sinfonías del Corazón", creación de la exquisita actriz Claudette Colbert.

### DIPUTACION

Para conocer de un orden del día en su totalidad integrada por asuntos de trámite, se ha reunido esta mañana la Comisión Gestora de la Diputación Provincial bajo la presidencia del Sr. Juliá. Concurrieron los señores Sres. Tuduri, Amer, Mayans y Alomar.

De entre los diferentes números del orden del día destaca como interesante el relativo al expediente instruido contra el recaudador de contribuciones e impuestos del Estado a cargo de la Diputación, en la Zona de Inca. Hay un dictamen del Comité Ejecutivo del servicio y un oficio del Sr. Tesorero de Hacienda. En virtud de ambos, la Comisión gestora acuerda declararle definitivamente separado del cargo, que la jefatura se ocupe interinamente de la recaudación y que se proceda judicialmente contra el recaudador destituido.

El Sr. Alomar se opone a que se proceda a liquidar la fianza.  
Por último se acuerda sacar a concurso la plaza, con nota de preferencia para los funcionarios de Hacienda y de la Diputación.

Los demás asuntos se refieren a: Pago de becas, que se acuerda. Empalme de aguas para la Casa de la Infancia (Inclusa Provincial), que se está realizando. Conformes.

Solicitud de subvención formulada por los directivos del Aero Club: Pasa a la ponencia de Hacienda.

Concurso para suministro de materiales al taller de Zapatería de la M'ericordia: Se han presentado dos pliegos. Pasa el asunto a Ponencia.

Instrumental necesario para el Hospital, por valor de 900 pesetas. Se aprueba.

Material que se precisa en el taller de carpintería de la Casa d'Asistencia i Educació. Queda aprobada la adquisición.

Y pago de dietas devengadas por Obras Públicas por inspecciones técnicas durante el mes de Enero, que quedan aprobadas.

#### DESPUES DEL ORDEN DEL DIA

La ponencia de Hacienda propone que los ayuntamientos que no hayan satisfecho a tiempo sus aportaciones sean declarados fuera de consorcio, recabándose la recaudación directa de los ingresos que la ley autoriza a la Diputación.

Se aprueba la forma de exacción del impuesto por sello provincial.

El Tribunal de cuentas exige que en las nóminas de obreros se ponga la impresión digital. Como en esta Diputación se hace ya, se da la Comisión por enterada y nada más.

Varios asuntos de caminos pasan a informe.

Será provisionalmente recibida la nueva sala de operaciones del Hospital, designándose para ello al señor Tuduri.

Pide el Ayuntamiento de Sineu participación en la consignación para hospitales.

Se acuerda autorizar a la Unión Protectora Mercantil para dos bailes en el Teatro Principal.

Pasa a Hacienda una petición para que se la subvención que formula la Capella Clásica.

Se da cuenta de diversos ingresos en el Hospital y el Manicomio.

Y se acuerda adquirir una máquina de coser para el Manicomio.

### LA LONJA DE CONTRATACION

El señor Alomar da cuenta de haber tomado posesión del cargo de Delegado en la Lonja. Dice que no existe reglamento, no está legalmente constituido el patronato, no tiene libros de caja ni lo tuvo hasta ahora de actas, no habiendo una sola de estas últimas firmada por el presidente, y solo tres o cuatro lo están por el secretario. Existe una libreta, del Banco Agrario—hoy en suspensión de pagos—con unas 7.000 pesetas, no firmada por el Director, que es a la vez presidente de la Lonja, habiendo solamente una existencia de 53 pesetas en una libreta de la Caja de Ahorros.

—Cuando vi esto—dice—presenté irrevocablemente la dimisión de mi cargo. Creo que es un muerto... y que la Diputación puede ahorrarse el pago de la subvención, pues no se logrará resucitarla.

El Sr. Juliá le ruega acuda nuevamente a alguna reunión, contribuyendo al estudio de la forma posible para salvarla.

El Presidente indica que la Comproación se da por enterada y procederá en consecuencia, aunque el señor Alomar reitera su propósito de no actuar más en este asunto.

Y se levanta la sesión.

#### SEÑORITA

¿Quiere ser Vd. Miss Comercio 1935? Acuda al Baile de la UNION PROTECTORA MERCANTIL.

### EL TIEMPO

Presión atmosférica a 0. N.	
M. G. N.	766.1
Características de la tendencia barométrica.	B. F.
Tendencia barométrica.	x 0.5
Dirección y fuerza (escala telegráfica) del viento.	N. N. W. 0
Estado del cielo.	D
Temperatura C.	06.6
Humedad relativa.	82
Temperatura máxima ayer.	17.4
Id. mínima.	02.4
Id. id. a descubierto.	
Lluvia en 24 horas.	0.0
5 de Febrero de 1935.	

### MAÑANA:

SANTORAL. — Se celebrará la festividad de Santa Dorotea.

CORREO MARITIMO. — A las 7 de la mañana llegará vapor correo de Barcelona.

A las 12 de la mañana saldrá vapor correo para Ibiza y Valencia.

A las 9 de la noche saldrá vapor correo para Barcelona.

MERADO. — Se celebrará en Sineu. LIRICO. — Tercer concierto por la Orquesta Filarmónica de Madrid. A las 6 tarde.

BALEAR. — Sesiones de cine sonoro de 3 tarde a 12 noche.

CINES.—Moderno, Oriental, Principal, Born, Riato, Protectora y Asistencia.

### Junta de Plaza y Guarnición de Mallorca

El próximo día 20 de los corrientes, a las 10 horas y en el Parque de Intendencia de Palma, se reunirá esta Junta para realizar la comp a mensual de artículos con sujeción a las normas y cantidades que constan en los anuncios fijados en los tableros del citado Parque y Casas Consistoriales de esta Ciudad y publicados en el Boletín Oficial de la Provincia. En la Secretaría de la Junta (Parque de Intendencia) se facilitarán los pliegos de condiciones todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana, admitiéndose ofertas hasta una hora antes de la celebración del acto.

Palma 4 de febrero de 1935.

### Fomento Agrícola de Mallorca

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas que el día 5 de Febrero próximo se abrirá el pago en estas Oficinas, del dividendo accionario complementario de los beneficios del ejercicio del año 1934.

Palma 29 de Enero de 1935. — Por el Director Gerente, Juan Vidal.

EN EL ATENEO

Té en obsequio al general Batet

El día tres en el Grand Hotel a las cinco y media de la tarde tuvo lugar el té en obsequio del prestigioso general Excmo. Sr. D. Domingo Batet...

A pesar de ser el acto íntimo se congregaron en los regios salones del Grand Hotel más de medio centenar de personas...

Tomán asiento en la mesa destinada a la presidencia el homenajeado general Batet con su Señora esposa, el Excmo. Sr. Gobernador Sr. Manent...

En otra mesa presidencial estaban los directivos señoría Sansó y señores Figuerola y Cladera. Las demás mesas eran ocupadas por heterogéneos elementos...

En nombre de la Sección de Artes e Historia del Ateneo, ofrece el homenaje el Presidente de la Sección social y directivos del Ateneo, el culto general jubilado don Emilio Pou...

Mi querido General: Una reunión de conocidas y conocidos tuyos de ayer y ya viejos amigos han tenido hoy un acierto y un desacierto.

Consiste el primero en preparar este homenaje de afecto y cariño a tu persona, a tu simpatía y a tus altas dotes.

Es el segundo haberme designado a mí como portavoz de sus nobles y elevados sentimientos. Pero ¿qué le vamos a hacer? Tiene a veces la buena voluntad de los amigos ensañamientos despiadados...

Pues bien investido de esta inmerecida distinción he de decirte querido general en nombre de estos buenos amigos que te estamos todos profundamente agradecidos.

Porque Mallorca como España entera y quizás con más intensidad que otras provincias españolas por los lazos de afecto y simpatía que a tí nos unen, hemos vivido angustiados, unidos a tí en espíritu, en esos meses, esos días, esas horas, todos los aquí reunidos y muchos que están ausentes...

cha para glorificarte en el triunfo, para vengarte si perecías en la demanda.

Y aquí empieza nuestra gratitud, porque vemos que cuando desaparecido el triunfo, quebrantados tus nervios, se ha hecho necesaria una cura de reposo, te has acordado de Mallorca, de esta tierra acogedora...

Y has hecho muy bien querido amigo, porque aquí que somos muy isleños, muy regionalistas, amantes cual ninguno de esta tierra que queremos mucho, pero no para nosotros solos...

Descansa, pues, y descansa tranquilo querido amigo, que aquí te acompañan leales mallorquines unos de hecho y otros de derecho que como patrimonio de raza ostentan la hidalguía española...

El hermoso discurso del Sr. Pou fué calurosamente aplaudido.

Entre clamorosa ovación se levanta el Sr. Batet para agradecer el sentido homenaje que le tributan los amigos allí reunidos.

Con la elocuencia en él peculiar y con verdadera emoción, estimo, dice, esta deferencia tenida conmigo la cual perdurará eternamente grabada en mi alma.

Dedica un canto a las bellezas de Mallorca, en el cual, dice, no hay un solo rincón que no resulte hermoso, ni un solo isleño que no sea hospita-

litario y agradecido.

Estima a la Sección organizadora el acto en su honor realizado y a todos los demás asistentes su presencia que hace más estimable esta demostración de cariño y afecto hacia su persona.

Hace votos por la prosperidad del Ateneo de Mallorca y de la Nación española. Su bellísimo parlamento es ovacionado por todos los congregados.

ACTO DE CONCIERTO

A continuación tuvo lugar el acto de concierto que constituyó un nuevo triunfo de los elementos concertistas de la Sección, por la culta profesora de Música del Ateneo doña Margarita Cerón.

La Srita. Antonia Sansó cantó acompañada por la profesora doña Margarita Cerón:

- 1.º (Arie Antiche). Se tu Mami de J. S. Pergolesi. 2.º "Mamá, de Manuel de Falla. 3.º "Tus ojos negros" de Manuel de Falla.

La Srita. Sansó demostró una vez más sus envidiables cualidades para el canto. Supo dar a cada una de sus canciones una matización adecuada premiando su labor los asistentes, con cálidos aplausos.

La Profesora doña Margarita Ce-

rón tocó "Scherzo" Felix Mendelshon.

Capricho Brillante—Félix Mendelshon.

La señora Cerón, harto conocida en el campo musical, agregó un nuevo triunfo a los muchos obtenidos en sus anteriores actuaciones musicales.

La Sra. Gertrud Haunshiled de Miró cantó acompañada por la señora Cerón:

- 1.º Canción de una joven, por Muge Hildach. 2.º Brillaba el rocío, por Antonio Rubinstein. 3.º Siempre más débil llegó mi sueño, por Juan Brahms.

Es la Sra. Haunshiled de Miró una verdadera artista. Voz deliciosa, sentimiento, pulcra interpretación. Su aparición constituyó un verdadero éxito.

El joven poeta don Sebastián Cladera, recitó, con la elegancia con que sabe hacerlo, varias de sus mejores e inéditas poesías siendo entusiásticamente aplaudido y felicitado. Finalizó con algunas composiciones del distinguido joven don Felipe Pons siendo muy aplaudido.

El acto resultó muy agradable; justo homenaje al prestigioso militar a quien se distinguía.

que forman inmensa mayoría los que comprenden, adoran y saben fruir como merece toda la intensa sublimidad del genial gordo, cuya partitura en manos de Pérez Casas fué de una grandeza soberana.

La Sinfonía del Nuevo Mundo de Dvorak nos es muy conocida en Palma y si bien hoy ya no puede causarnos la impresión que producía antaño esa música, se escucha siempre con gusto y era del todo justificada la inclusión en el programa de ayer pues la brillante Orquesta madrileña consigue unas sonoridades verdaderamente sorprendentes.

Joaquín Turina: éste era el autor que seguía en el programa. Castizos, muy castizos los "Ritmos" que nos ofreció al mismo tiempo que nos mostraba su simpática personalidad—tan apreciada en Mallorca—y un refinamiento de escritura orquestal que nos hizo pensar una vez más que los mejores "sonoristas", son los músicos impresionistas de los cuales es quizá Turina el máximo exponente en nuestra tierra.

Un bello y brillante fragmento de Rimsky-Korsakoff para terminar cuya valiente ejecución por parte de los entusiastas músicos obligó a repetidas salidas a escena de su director que nos dió de plus un fragmento de "La Verbena de la Paloma, enloqueciendo de entusiasmo al "gran, público.

Bien está Bretón, pero ¿es que el Maestro Pérez Casas quiere hacernos creer—como intentó ya el año pasado—que ignora exista un compositor español llamado Manuel de Falla? No lo conseguirá, pues en nuestra discoteca figura el ballet "El Amor Brujo, íntegramente ejecutado por la Orquesta Filarmónica, y tenemos a la vista más de dos programas suyos dados en Madrid y en los cuales figura el nombre del más grande de los compositores españoles.

J. MAS PORCEL

Esta noche a las nueve y media se celebrará el segundo concierto a cargo de la Orquesta Filarmónica de Madrid, con arreglo al programa que publicamos anoche.

Este programa de hoy en en extremo interesante y sugestivo y la sola enumeración de los autores que lo forman es por sí misma el mayor elogio que pueda hacerse del mismo. Llena la primera parte el nombre de Wagner, la segunda parte está destinada a Beethoven y la tercera la ocupan Debussy y Ravel. Como se vé cuatro nombres ilustres y que representan las mas diversas tendencias de la música.

Para el concierto de esta noche se han hecho gran número de encargos y el teatro promete verse en extremo concurrido.

Al terminar la función habrá un servicio especial de tranvías.

Mañana miércoles tendrá lugar el último de los tres conciertos anunciados.

Dicho concierto se celebrará en matiné de moda a las seis y media de la tarde con arreglo al programa publicado.

La Orquesta Filarmónica saldrá mañana mismo, después del concierto, para Barcelona pues pasado mañana jueves debe actuar en el Palau

La Filarmónica de Madrid en Palma

PRIMER CONCIERTO

En los tiempos actuales de crisis la organización de conciertos sinfónicos entraña siempre sacrificios pocas veces comprendidos y apreciados por el gran público. Pero si se trata de organizar conciertos de la envergadura del oído ayer en el Teatro Lirico es- dos sacrificios se convierten en heroísmos. ¿Puede alguien imaginarse el coste sólo de viaje y estancia de tantos componentes? Además el transporte del material de orquesta... y el cachet, pues algo tienen que percibir como compensación a sus largas e incontables horas de trabajo. Cuando uno piensa en eso, ve que solo es posible salvarse de un naufragio económico en el caso de un lleno absoluto en los conciertos, cosa muy difícil de conseguir cuando de un espectáculo de verdadero arte se trata. En cuanto a lucro lo consideramos de todo punto imposible.

Por eso andamos tan escasos de conciertos orquestales. Y por eso no podremos nunca agradecer bastante a la Empresa del Teatro Lirico su abnegación al ofrecernos "a pesar de todo, esas magníficas veladas que nos está dando el Maestro Pérez Casas al frente de su excelente Orquesta Filarmónica de Madrid.

Y vamos a ello de ello. El teatro presentará anoche un aspecto del todo brillantísimo tanto en las butacas como en la galería con nutrida representación de la colonia extranjera. A pesar de ello no nos sentimos satisfechos: lo hubiéramos deseado de todas veras lleno del todo, eso que en

el "argot, teatral llaman un "llenazo imponente", a veces tan fácil de conseguir con un film más o menos sentimental, una revista espectacular, o bien tal o cual cupletista picarresca. Pero esa virtud del "llenazo imponente", no la tiene aun la buena música en ningún sitio. ¿La tendrá algún día?

Colocados en su sitio los músicos sube al atril el eminente Maestro, que es saludado cortesmente con una ovación que nos hace recordar las que le tributamos hace ahora un año en el mismo Teatro Lirico.

Y empieza el concierto. Y empieza con una obra que no debería terminarse nunca para nuestro gusto, y cuyo único defecto es ser demasiado corta: el "Concierto en re, de Felipe Manuel Bach. ¡Qué grandes músicos fueron los hijos de Juan Sebastián Bach! ¿Por qué no ha de ser su música más conocida? Este Concierto nos supo a gloria y no dudamos en afirmar que para nuestro gusto representó el punto culminante de la espléndida noche. Pero un punto culminante de extraordinaria altura. Claro es que ayudaron a nuestro entusiasmo la hábil instrumentación de Steinberg... y ¿por qué no decirlo de una vez? la inteligente interpretación. Con qué placer hubiéramos escuchado de nuevo íntegramente la obra al terminarse. Con gusto hubiéramos cambiado la beethoveniana Obertura n.º 3 de Leonora por la repetición del Concierto... pero, punto en boca porque esto es ya personalizar demasiado, y no debemos olvidar

Grial. Mas Parsifal, que victoriosamente ha sostenido el choque de los guerreros enviados contra él por Klingsor, hállese delante de otro gran peligro. En mágico jardín numerosas ninfas-flores le asaltan y le rodean. A sus seductoras insinuaciones, a sus provocativas caricias, el hombre puro resiste sin gran esfuerzo y el hechicero grupo, tentador vanamente trata de encender en el corazón del héroe la llama del deseo. El las rechaza y se apresta a partir. Las mujeres-flores defraudadas en su diabólico intento de seducir al casto salvaje, huyen burladas y burladoras. Entonces Kundry, la bravia amazona sujeta a maldición fatal y transfigurada bajo femenina ideal aparición, surge a través de la floresta e intenta pronunciando el nombre de Herzeleide, madre de Parsifal, atraer al joven al que acaricia y besa sin lograr despertar en él la voluptuosidad. Lejos de ello el beso de Kundry le revela súbitamente el misterio del universo y la augusta misión que le está confiada. Inconmovible ante los furores de deseo de la inconsciente perversa seductora y temiendo escape aquel a su infernal designio, aproximase Klingsor armado de sagrada lanza, que arroja para herirle, sobre el casto mancebo; más éste la detiene y arrebata en el aire y haciendo con ella el signo de la cruz rompe el sortilegio que le rodea y Klingsor, con su castillo, femeniles flores y engañosos vergeles desvanécese al punto trocándose la escena en agostado yermo.

W. A. Mozart

Serenata núm. 7 en "re mayor", para dos flautas, dos oboes, dos fagotes, dos trompas, dos trompetas e instrumentos de arco (K. 250) "compuesta en Salzburgo con ocasión de la boda de Elisabeth Haffner en Julio de 1776".

Esta serenata (dice Gerard de Saint-Foix) compuesta por Mozart en la plenitud de sus veinte años, es decir, en plena "embriaguez musical" — pues el año 1776 es el del completo desenvolvimiento de sus dones más raros de poeta y de músico—, esta serenata (dice) señala para nosotros la meta, por no decir la apoteosis del período suyo, que hemos denominado "galante". A las serenatas de 1773, 1774 y 1775 sigue ésta, pero ¡con qué diferencias! Acaso su longitud extraordinaria sea debida a la solemnidad de la boda de la señorita Haffner, hija del burgomaestre de Salzburgo; pero es lo cierto que entonces el joven maestro quiso llamar la atención, desplegar ante sus conciudadanos todas las riquezas que su genio era capaz de producir. Constituye realmente esta obra una fiesta musical, en la que Mozart no teme el seguir la fantasía de su inspiración al casi crear formas nuevas y en la que en ciertos momentos se dibujan ante nuestros ojos encantados ritmos que más adelante ha de utilizar en su "Don Juan". De modo que el salón del burgomaestre viene a ser casi la antecámara del gran señor excéptico, persiguiendo una nueva y efímera conquista.

En los límites de la música "galante", cuando toda idea de profundidad y de severidad en el aspecto musical parece abolida, cuando sólo subsiste en ella el ideal de lo brillante, no parece posible poder llegar más lejos: No es que no aparezcan aquí y allá la emoción, ya comunicativa, ya tierna (en el largo) andante que responde enteramente al estilo largo, de moda en Salzburgo, o que no aparezca también la extensión altamente lírica (en el otro andante, el del concierto); todo ello, más la dimensión anormal de los trozos, su variedad, su resplandor, la ingeniosidad de los detalles confiados a una potente orquesta, todo le fuerza a uno a aceptar el nuevo ideal "galante". Pero bien meditado se ve al mismo tiempo, ya en el trozo primero o en el allegro assai, vasta fanfare o chasse, que sirve de conclusión a la serenata, la diferencia que tal obra tiene, por ejemplo, con cualquiera de las sinfonías escritas por Mozart dos años antes. Con todo el atractivo—que es grande—de esta "fiesta musical", de este banquete copioso, no puede ser disimulado el menor nivel de algunos trozos, la desmesurada longitud del rondó en sol o la del final también. Echa uno de me-

nos el alto esfuerzo artístico que nos proporcionó las sinfonías de los períodos precedentes, si que, no obstante esto, puedan las sinfonías citadas ofrecernos el equivalente del asombroso milpunto de la Hoffner-Serenade, en la que Mozart realiza por anticipado y con una madurez inseparable, como un eco del baile de Don Juan.

Para la mejor comprensión del término "galante", que emplea Saint-Foix en la anterior nota, diremos que su libro relativo a "Las Sinfonías de Mozart" caracteriza como su período "galante", el que va de los años 1774 a 1778, años en que Mozart abandona el gran ideal clásico para entregarse en cuerpo y alma a un arte más ligero, más mundano, más dentro del gusto "galante" que entonces se apodera del mundo musical.

Listz

LOS PRELUDIOS

El poema sinfónico es una de las hechuras características de la moderna época musical, una de las conquistas más fecundas del movimiento llamado "romántico". Propulsor genialísimo de él, y una de sus más valiosas figuras, es Franz Listz, el pianista fenomenal cuyo mérito como ejecutante deslumbró en su época, de tal modo, que obscureció a sus méritos de compositor y aún hizo que pasase a la historia bajo aquel aspecto rutilante, con menoscabo de su importancia como innovador y creador de rara importancia en el terreno de la composición. Pero aunque se haya menoscabado el valor de Listz como compositor, su importancia es mucha y la huella que ha dejado es profunda. Testimonio de ello son los "Poemas sinfónicos", género al que Listz denominó así, y que son amplios trozos musicales que, como las oberturas beethovenianas, están dictados por conflicto sentimental o dramático, y cuyo desarrollo musical está más o menos supeditado al desarrollo de esa acción dramática preconcebida. El poema titulado "Los preludios" es uno de los primeros escritos por Listz y uno de los más bellos. La acción dramática está representada aquí por un poema de Lamartine, que describe los movimientos de ánimo del artista que se dispone a trabar batalla con la vida y a hacer triunfar los ideales que le animan.

Rimsky Korsakoff

CAPRICHOS ESPAÑOL

Estrenado en el invierno del mismo año en que fué compuesto, por la Sociedad de Conciertos sinfónicos rusos, su éxito fué tan grande, que desde el primer ensayo (según cuenta Rimsky en sus Memorias), y apenas terminó la primera parte, la Orquesta comenzó a aplaudir, y en su estreno tuvo que ser repetido a pesar de su longitud.

"Los temas españoles en que se basa—dice Rimsky—me han provisto de una rica materia para diversos efectos orquestales. La sucesión de los timbres, la elección acertada de los dibujos melódicos y de arborescos ornamentos, etc., constituyen el "fondo" mismo del trozo y no un complemento de adorno, es decir, su orquestación."

El "Capricho español" se compone de cinco números que se ejecutan sin interrupción. Es el primero una corta "alborada" asturiana, al que siguen unas "variaciones" sobre un tema de carácter análogo. Vuelve después, nuevamente, la "alborada", esta vez con el tema en los instrumentos de madera. La "escena y canto gitano" posterior, en la que abundan los "solos" instrumentales, es de una rica y original fantasía. Un "fandango asturiano", y de nuevo el tema de la primera "alborada", terminan la obra.

Comisión Gestora de compras del Hospital Militar de Palma de Mallorca

El próximo día 20 de los corrientes a las 10'30 horas y en el Parque de Independencia de Palma, se reunirá esta Junta para realizar la compra de artículos con sujeción a las normas y cantidades que constan en los anuncios fijados en los tableros del Hospital Militar de esta Ciudad y Casas Consistoriales de esta Ciudad y publicados en el «Boletín Oficial» de la Provincia. En la Secretaría de la Junta (Hospital Militar) se facilitarán los pliegos de condiciones todos los días laborables de 9 a 12 de la mañana, admitiéndose ofertas hasta una hora antes de la celebración del acto.

Palma de Mallorca 5 de Febrero de 1935.

Mateo Palmer Ferrer

MEDICO

Curación de las hernias con inyecciones fibroblásticas obturatorias. Avenida Conde Sallent, 35, pral. dobe — Palma. Consulta de 11 a 1.

Peluqueros y Señoras

Sed modemos. Aplicando Tintura JOBI. La más práctica, es inofensiva y permite la permanente con éxito. Aumentaréis los beneficios y vuestros usos serán eternos. Demostraciones todos los días. Productos JOBI. Salmerón, 51. Barcelona.

GRAN REGALO

a los lectores de LA ULTIMA HORA Por 8'50 ptas. en Palma de Mallorca 9'25 por correo, se enviará certificado, un tomo, 32 x 22 de la importantísima Teneduría de Libros por Partida Doble, Cálculo Mercantil, Correspondencia Comercial, Balances, Prácticas de Teneduría, Preparación de Cuentas para abrir y cerrar los libros y otros datos interesantes, titulada: CONTABILIDAD MERCANTIL SIMPLIFICADA del Profesor Mercantil Manuel F. Font, con la cual toda persona puede hacer la Carrera de Comercio y de Tenedor de Libros, en toda su extensión teórico-práctica, en el plazo de treinta días, sin necesidad de escuela, academia ni profesor alguno. Los pedidos con su importe por Giro Postal a D. M. Serra Bennasar, Plaza de Sta. Eulalia 10, Cadúca el día 8 de Marzo.

Zapatería ANDREU

trasladado calle Colón, 15. Siempre modelos nuevos. PRECIOS BARATISIMOS

TEATRO LIRICO

Reconcimiento musical

GRANDES CONCIERTOS

— POR LA —

Orquesta Filarmónica de Madrid

DIRIGIDA POR EL

Maestro PEREZ CASAS

Programa del tercer concierto

Miércoles 6 Febrero 1935. A las seis y media en matiné.

I FAUSTO, OBERTURA R. WAGNER PARSIFAL (EL JARDIN ENCANTADO DE KLINGSOR) R. WAGNER

II SERENATA N.º 7, EN RE MAYOR... MOZART I. Allegro maestoso - Allegro molto. II. Andante. III. Menuetto. IV. Rondó - Allegro. V. Menuetto galante. VI. Adagio - Allegro assai. (Cadencias de F. Kreisler).

Violín: LUIS ANTON

III LOS PRELUDIOS, POEMA SINFONICO LISTZ UNA NOCHE EN EL MONTE PELADO, FANTASIA SINFONICA MUSSORGSKY CAPRICHOS ESPAÑOL R. KORSKOFF

Alborada — Variaciones — Alborada Escena y canto gitano — Fandango asturiano

Wagner

EL JARDIN ENCANTADO DE KLINGSOR (PARSIFAL)

Klingsor, el sacrilego hechicero conociendo la predestinada misión de Parsifal se esfuerza por hacerle caer en sus diabólicas redes. El astuto raptor y detentador de la divina lanza sueña con conquistar también a Monsalvat, castillo-monasterio en el que guardarse la Santa reliquia y donde yace herido por su propia perdida-arma, al rey Amfortas cuya debilidad creciente, por su incurable llaga, produce la desolación de los caballeros sacerdotes del Santo

# Dietario Agenda para 1935

El Dietario Agenda de bufete confeccionado para el año 1935, contiene:  
**UNA PEQUEÑA GUIA DE MALLORCA. — PLANO DE PALMA. — Tarifas postales nacionales. — Oficinas españolas autorizadas para recibir cartas con valores, objetos asegurados, etc., etc. — Tarifas telegráficas. — Estaciones radiotelegráficas nacionales. — Tarifas de impuestos de sucesión. — Timbre del Estado. — Impuesto de Cédulas personales. — Registros de letras y otros interesantes datos.**

Precio en papel y lujosamente encuadernado, pesetas 2'75

Imprenta y Librería de JOSE TOUS, Plaza de Corf, 29 y 30.

# POR TELÉGRAFO

## La política

LOS SRES. LARA Y GUERRA DEL RIO REGRESAN A MADRID

Madrid 4 (11 n.)

Cádiz—Procedente de las Islas Canarias llegó el ex ministro señor Lara. Siguió su viaje hacia Madrid.

También llegó procedente de las Canarias el ex Ministro Sr. Guerra del Río, con su esposa.

Dijo que desconocía el estado de la situación política porque había estado descansando quince días.

Anunció que solicitará autorización al señor Lerroux para explicar una interpelación sobre la situación económica de Canarias.

Después de almorzar con el Gobernador continuó su viaje a Madrid.

## Lo que dice el señor Lerroux

Madrid, 4 (11 n.)

El señor Lerroux abandonó la Presidencia a las 8'30 de la noche.

Conversando con los periodistas dijo:

—Aun estoy vivo. Digo esto por las numerosas visitas que he recibido. Primero me ha visitado el bloque nacional para hablarme de diversos asuntos.

Luego la Junta municipal del partido radical, también para hablarme de diversos asuntos.

Me ha visitado también don Teófilo Herrando. Me ha hablado de la celebración del Congreso internacional de bibliografía, para el cual como se le ha dado carácter oficial, ha venido

a solicitar medios económicos para celebrarlo.

Luego he recibido otras muchas visitas pero sin importancia política.

Preguntó a los periodistas qué se decía de política.

Un periodista le dijo que parecía que en las reuniones que celebra el partido de izquierda no se ha llegado a un acuerdo para la unión.

El señor Lerroux dijo:

—Pues sinceramente lo siento. Créame, si yo pudiera hacer algo para facilitar la unión, lo haría con mucho gusto, pues los partidos de izquierda dispersos perjudican a la República y unidos seguramente realizarían una labor beneficiosa para el régimen. Por ello desearía que llegaran a un acuerdo.

Un periodista habló al señor Lerroux de la visita que había hecho esta tarde el Sr. Rocha al Presidente de la República.

El señor Lerroux dijo que la visita se ha realizado con expresa autorización mía. Fue a dar cuenta al Jefe del Estado de la nota que hace días leyó en el parlamento respecto al pacto del Mediterráneo.

## Importante discurso de Goebbels

AFIRMA QUE LA DECISION ALEMANA DE LUCHAR POR LA IGUALDAD DE DERECHOS, ES INQUEBRANTABLE

Madrid 4 (11 n.)

Berlín—En el Palacio del Sport ha pronunciado un discurso el señor Goebbels, ante más de diez mil personas.

Este discurso había despertado una

gran expectación por esperarse que el señor Goebbels había de tratar de las cuestiones más importantes que hay planteadas en la actualidad en Alemania.

El ministro afirmó que desde que está en el Poder el partido nacional-socialista, en lugar de debilitarse, el Reich se va robusteciendo cada vez más, por lo que no es necesario celebrar reuniones o dar fiestas de resonancia para llamar la atención.

Entre otras cosas, el señor Goebbels, dijo:

—Desde nuestro advenimiento al Poder hemos tenido más suerte que el Gobierno precedente y Dios nos ha ayudado a nosotros, mientras había negado su apoyo a los que se presentaban como colegas de la fracción del Buen Dios.

Estas palabras produjeron gran regocijo entre los asistentes al acto.

Después de reconocer que los impuestos que existen en Alemania son grandes, pero que gracias a ellos el Estado no ha tenido que contraer nuevas deudas, el ministro de Propaganda manifestó que la resolución del luchar por la igualdad de derechos es inquebrantable, y que la adhesión de Alemania a los Pactos que se tratan de elaborar depende de que pueda pronunciarse como un Estado libre y soberano.

Agregó que Alemania está siempre dispuesta a colaborar en los esfuerzos que se hacen para consolidar la paz internacional, y que el acuerdo concertado con Polonia demuestra los sacrificios que el Reich está dispuesto a hacer para favorecer los intereses generales.

Terminó diciendo que no se perseguirán ni limitarán sus actividades a los

alemanes que no pertenecen al partido nacional-socialista, pero que el terreno político pertenece únicamente a dicho partido.

## Después de los sucesos revolucionarios

RECONSTITUCION DEL ASESI-NATO DEL PADRE EUFRASIO

Madrid, 4 (11 n.)

Oviedo.—Esta mañana se celebró la diligencia de la reconstitución del asesinato del superior de los Carmelitas, padre Eufasio. Asistieron a la diligencia el capitán de la guardia civil, don Juan Marín y dos parejas.

Se condujo a dicho lugar a Juan Maestro, de 24 años, ferroviario de la Compañía de los ferrocarriles económicos de Asturias, vecino de Pumariz, hijo de un guardia civil. Juan declaró que se encontraba de servicio en la estación ferroviaria, con Pío Suárez, que es hijo del maestro del pueblo de Branel, dedicados a la tarea de expender alimentos con destino a los vecinos. Entonces cayó herida una joven, trasladándola al Hospital. Al llegar a aquel lugar, vieron un grupo que estaba comentando que había llegado el padre Eufrasio con la cadera derecha fracturada. Juan y su compañero se dirigieron a Rafael García, que ejercía el cargo de director del Hospital en nombre de los revolucionarios, pidiéndole que les fuera entregado el padre Eufrasio que ellos se encargarían de todo.

Rafael García dijo que no podía hacerlo sin orden del comité revolucionario. Insistieron diciendo que ellos se encargaban de obtener este permiso. Con esta promesa se hicieron cargo del religioso, conduciéndole en un automóvil al mercado de San Lázaro. Al llegar a este lugar le arrimaron a una pared. Entonces apareció otro revolucionario que viendo la operación que se iba a realizar, dijo: "Yo os ayudo."

El religioso, dirigiéndose a los revolucionarios, les dijo: "Hijos míos, os perdono. Viva Cristo Rey." Entonces sonó una descarga, cayendo el padre Eufrasio de rodillas y quedándose con la cabeza sobre el suelo.

Como no se hallara muerto, Juan le disparó un tiro en la cabeza, rematándole.

Las autoridades han telegrafiado a Ceuta para que se proceda a la detención de Pío Suárez, que terminados los sucesos marchó a dicha ciudad incorporándose en el Tercio. Juan quedó trabajando en los ferrocarriles económicos de Asturias, hasta que debido a las investigaciones

realizadas le detuvo la guardia civil.

Las autoridades creen tener la pista para detener a los autores de la muerte del provisor de la Diócesis y del secretario de Cámara del Obispado, creyéndose que en breve estarán en su poder.

## Del asesinato de tres pastores

DILIGENCIAS JUDICIALES

Madrid 4 (11 n.)

Durante el día de ayer el juez de instrucción del pueblo de Mentrída continuó realizando activas diligencias en relación con los tres asesinatos descubiertos en Aldea del Fresno.

El juez había dispuesto la incomunicación de tres detenidos que en los primeros momentos despertaron cierta sospecha. Estos individuos, que son de oficio leñadores, han sido puestos en libertad por mostrarse que no participaron en el hecho.

En la actualidad hay otros tres detenidos, cazadores de aquellos lugares, cuyos nombres y apellidos se ignoran, por guardarse gran reserva, pero cuyos apodos son "El Colorado", "El Oreja" y "El Mora". Este último ha tenido ya cuentas con la justicia, pero parece que no tiene relación con el hecho.

Sigue incomunicado el pastor Pedro Bautista, contra el cual, a medida que avanzan los trabajos judiciales, aumentan las responsabilidades. Este muchacho de hora en hora incurre en contradicciones, pero sigue negando rotundamente que él haya sido el autor del asesinato.

En el día de ayer se han efectuado algunas diligencias con los dos perros que tenían los pastores en su chozo y se ha podido comprobar de manera terminante que tan sólo una persona conocida de estos perros es la que podía llegar hasta ellos, pues se trata de dos animales de gran fiereza que acometen en cuanto se les acerca una persona a la cual no conocen. Por esto se sospecha que el criminal tenía que ser alguien que a diario estuviese con esos perros.

El detenido Pedro Bautista sigue negando, dando muestras de gran tranquilidad.

A las preguntas que se le hace contesta sin vacilar. Esto da lugar a que incurra en algunas contradicciones.

En su última declaración prestada por Pedro Bautista dijo que cuando iba a entrar en el chozo el mayoral Ambrosio Escudero fue sorprendido por unos individuos que le acechaban dándole un golpe de hacha en la cabeza y luego penetraron en el chozo, hacien-

do igual con los zagales y que antes no lo dijo para evitar posibles acusaciones. Insistió en decir que a él no le vieron por estar arrebujado en una manta, en un rincón.

Cuando los criminales prendieron fuego, él pudo salir.

## El Estatuto del Mediterráneo

DECLARACIONES DEL CONDE DE ROMANONES

Madrid 4 (11 n.)

El conde de Romanones ha hecho unas declaraciones a un periodista.

Se refiere en primer término a la cuestión del Mediterráneo y dice:

—La nota que el ministro de Estado leyó en las Cortes es una nota de tipo completamente diplomático, con el propósito de llamar la atención sobre el tema de que no se den soluciones comprometidas para nadie. Ha de merecer, por consiguiente, elogios el que se haya atendido a plantear ante la Cámara, que es hacerlo ante el país, un problema, de modo que se llama la atención sobre el alto interés que tiene para España.

La política del Mediterráneo se inició por el Convenio de Cartagena en 1907, cuya iniciativa correspondió a don Antonio Maura y que tuvo como colofón la declaración hecha en el Congreso el mismo año. Tuvo gran interés por la afirmación resuelta de que la política internacional de España tenía que estar francamente inclinada a la amistad con Francia e Inglaterra. El acuerdo de Cartagena fue confirmado el año 1913, en la misma fecha, con motivo de la visita que hizo el Presidente de la República francesa Mr. Poincaré; entonces fué cuando redacté la nota con las conversaciones que yo, mantuve con el ministro de Relaciones Exteriores francés y con el mismo Mr. Poincaré en el viaje hasta esta ciudad del Mediterráneo. Un año escaso después se declaró la guerra europea, y la absoluta neutralidad que mantuvo España en esta conflagración quitó alguna fuerza a las enseñanzas de la citada nota. Por consiguiente, para España, la política de colaboración con Francia e Inglaterra es una necesidad impuesta por la geografía y esta política tiene por base el Mediterráneo, pero también el Atlántico, más no se dice la verdad completa cuando se anuncia el Convenio de Cartagena como Convenio del Mediterráneo, porque este Convenio abarca también el Atlántico.

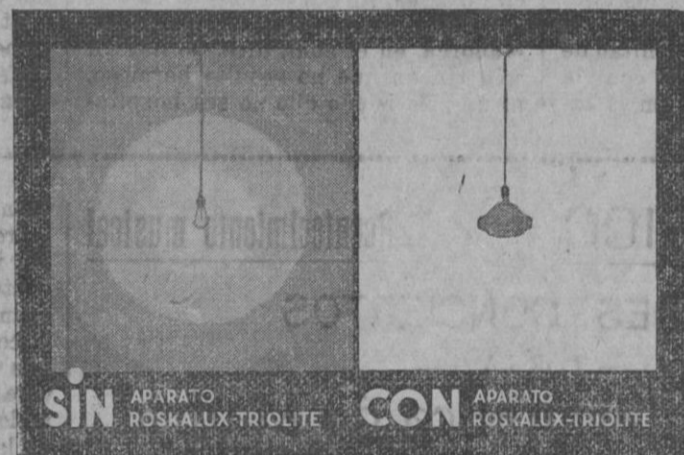
Es para España una exigencia de su vida, e insiste en ello al mantener este acuerdo, íntimamente relacionado con

# ROSKALUX

He aquí la solución para convertir la muy vulgar bombilla desnuda en una moderna y eficiente lámpara

## El Roskalux-Triolite

es un aparato de 20 cms. de diámetro, de cristal de Bohemia de la mejor calidad, armadura bronceada. Van provistos de una sencilla rosca que permite enroscarlos en cualquier portalámparas con la misma facilidad que una bombilla eléctrica. Se recomienda en tiendas, despachos, casas particulares, o donde se desea una luz suave y con bastante intensidad, sin molestar a la vista. Con éste maravilloso aparato puede Vd. transformar una habitación de aspecto pobre en una habitación moderna



ALUMBRADO MODERNO, CIENTIFICO Y ECONOMICO

## AHORA!!

para dar a conocer el aparato ROSKALUX le ofrecemos a Ptas. 13'95 o a Plazos de Ptas. 2'50 mensuales (completo con bombilla).

Solicite una demostración a cualquier iera de nuestros empleados, o pída lo en una de las siguientes oficinas:

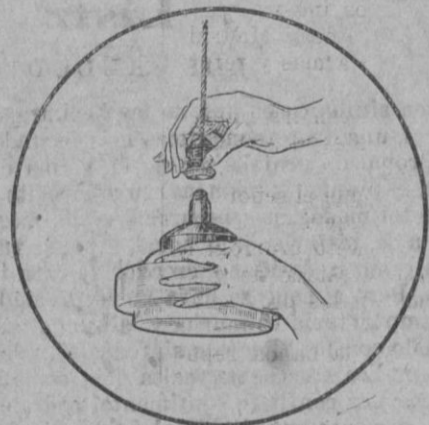
Calle Morey, 35. -- Calle Hornabeque, 52

Av. Alejandro Rosselló, 106. - Av. 14 de Abril, 15

Inca - Manacor - Felanitx - Lluchmayor

**GAS Y ELECTRICIDAD, S.A.**

ó su electricista preferido



## FACIL DE COLOCAR

No se requiere instalación ni herramientas



Gracias al ROSKALUX, por un reducidísimo coste y sin necesidad de instalación podrá gozar en todas partes de un alumbrado perfecto.

...siones en Marruecos y rela-  
... con el Convenio de 1912.  
...satisfecho de haber llama-  
...unos días la atención del Go-  
...particular en algunos  
...publicados en la prensa, por-  
...que no hay Gobierno al-  
...pueda hacer una gestión in-  
...para el país en materia in-  
...si no está apoyado por una  
...corriente de opinión. España,  
...ha estado siempre au-  
...de estas cuestiones exteriores.  
...la obra de los Gobiernos ha  
...de timidez o por exceso de pru-  
...Es de esperar que en la ocasión  
...la opinión apoye francamente  
...del Gobierno. Claro es que  
...lo primero que debe hacer es  
...iniciativa que ha de estar  
...en la política internacional  
...en 1907 y referendada poste-  
...En política internacional,  
...no olvidarse de lo que divide pa-  
...juntos todos aquellos a que  
...separan abismos en materia de  
...y de régimen.  
...habla el conde de Romanos  
...del acta de Algeciras, diciendo  
...en realidad, por el tiempo trans-  
...ha perdido una gran parte de  
...realidades, y que está casi seguro  
...tendrá interés en modificar-

**PARA ESTUDIAR EL ASUNTO**  
...resultado de una iniciativa  
...al margen de la última Confe-  
...interparlamentaria, los señores  
...delegado italiano; Mario  
...delegado francés, y Juan Es-  
...delegado español, están orga-  
...una reunión de personas re-  
...representativas de los tres países me-  
...que se celebrará esta prima-  
...objeto de examinar, en el  
...de estos, los problemas de or-  
...cultural, político y diplomático  
...Mediterráneo occidental  
...que interesan especialmente a  
...Francia y España.

**Las relaciones con Austria**  
...se v v xx 2-17  
...INTERCAMBIO CULTURAL  
...Madrid 4 (11 n.)  
...Se encuentra en esta capi-  
...señor Periner, secretario de Es-  
...de Instrucción Pública,  
...ha visitado numerosas organi-  
...fascistas.  
...de estas visitas el ministro  
...Austria cerca del Quirinal, ha dado  
...en honor del señor Periner, al  
...han asistido los señores De Vee-  
...Savich y Ricci, así como funciona-  
...del Ministerio de Negocios Extran-  
...y de la Legación de Austria.  
...señor Periner, hablando con un  
...y refiriéndose a la educa-  
...militar de la juventud italiana,  
...también el Gobierno austro-  
...se preocupa de esta clase de edu-

**causa por los suce-  
sos de Medina de  
Rioseco**  
...ULTIMA SESION  
...Madrid 4 (11 n.)  
...A las diez de la maña-  
...ayer se volvió a reunir el con-  
...de guerra que entiende la causa  
...por motivo de los sucesos  
...de Medina de Rio-  
...mencionada sesión tuvo por úni-  
...objeto preguntar a los procesados  
...alguno que alegar.  
...de los 77 encartados, solo dos hi-  
...uso de esta facultad, declaran-  
...uno de ellos que la declaración  
...por un guardia civil era falsa  
...para hacer la aclaración de  
...no había manifestado que uno  
...detenidos formar parte del  
...revolucionario, sino que lo  
...dijo que integraba el Comité  
...de la Casa del Pueblo.  
...Los 75 procesados restantes no hi-  
...manifestación alguna.  
...terminada se dió por terminada  
...reuniéndose los componentes  
...Tribunal en sesión secreta para  
...sentencia.  
...la concurrencia de público fué  
...esperándose con gran  
...la resolución del Consejo  
...Guerra.  
...consejo de guerra estuvo reuni-  
...en sesión secreta hasta las nueve  
...de mañana de hoy.  
...sentencia fué comunicada uno  
...a todos los presos, ya que la  
...por parte de los defensores, se en-  
...aban ausentes.  
...se hará pública la sentencia  
...que la apruebe el auditor de la  
...pero a pesar de esta reser-  
...la impresión general es que se  
...a muerte a Félix Fernández  
...considerado como director del  
...y a Ezequiel Casquete,  
...agente de la guardia civil.  
...para Valentín Marcos, 30 años, en  
...de pena de muerte que pedía el  
...Además se condena a 22 años a  
...Alfonso y Alfonso, Miguel Llo-

rente, Estanislao Fernández, Maria-  
no Fernández, Cipriano Pullo y Ma-  
nuel Muñoz.  
A 20 años a Cecilio Marcos, Isido-  
ro Rey, Cristino Alvarez, Francisco  
Albaiba, Gumersindo Casado, Simón  
Lobato, Anastasio Muñoz, Cayo Mar-  
gareto, Juan Sánchez y Marcelino  
Mateo.  
Al resto, excepto a once que son  
absueltos, se les condena a penas de  
15, 14, 12 o 6 años y otras menores.  
Además, a los condenados se les  
exige indemnización subsidiaria.  
FABRA

## De Barcelona

**POR TENENCIA DE ARMAS**  
Barcelona 5 (6 m.)  
En las inmediaciones de la carretera  
de Vallvidriera unos agentes de reco-  
rrido detuvieron a Pablo Bosch Piqué,  
domiciliado en la calle de Pons y Ga-  
llarza, 98, y a Joaquín Bardina Sobana,  
domiciliado en la calle de San Se-  
bastián, 32, primero segunda y que  
acababa de hacer tres disparos con  
unas pistolas.  
Al primero le fueron ocupadas dos  
pistolas, una marca «Astra» y la otra  
«Izarra», sin guía, y presentó la otra  
correspondiente a una «Star» que dijo  
estaba depositada en la armería de  
Pradas por no haberla pagado.  
Al segundo le fué ocupada una pisto-  
la marca «Victoria» sin número. Los  
detenidos presentaron un carnet de  
«Acción Ciudadana» y fueron conducidos  
a la Jefatura Superior de Policía  
para efectuar las correspondientes ave-  
riguaciones del caso.  
**BREVES DECLARACIONES DEL GO-  
BERNADOR GENERAL**  
El señor Portela, recibió a los pe-  
riodistas, manifestándoles que al te-  
ner noticia ayer de que había llegado  
a Barcelona el señor Gil Robles, que  
es jefe de un partido que colabora  
con el Gobierno, fué a visitarle.  
Añadió que el señor Gil Robles ha-  
bía tenido la atención de devolverle  
la visita este mediodía.  
También dijo que el ministro de Jus-  
ticia, señor Aizpín, le había devuelto  
la visita de cumplimiento que él le  
hizo.  
Dijo luego que ya estarían entera-  
dos que ayer no ocurrió nada y que se  
celebraron, con toda normalidad, los  
actos políticos anunciados.  
Se le preguntó su opinión sobre los  
discursos pronunciados ayer por el se-  
ñor Cambó y por el señor Gil Robles,  
contestando «Yo nunca hago comen-  
tarios. No me permite ese lujo. Yo no  
hago más que obedecer».  
«Se van a organizar los Sindicatos  
libres?»  
«No sé nada de eso».  
Se le preguntó si en la entrevista  
con el señor Gil Robles, se había tra-  
tado del nombramiento de las Comi-  
siones gestoras, contestando negati-  
vamente.

## Las relaciones comerciales con Francia

Esta tarde ha tenido efecto en el  
edificio de Dependencias Militares el  
Consejo de guerra para ver y fallar  
la causa instruida por el comandante  
juez permanente, don José Urrutia  
Huerta, contra el paisano Gregorio  
Navarro Mur, por el supuesto delito a  
la rebelión.  
El procesado había entrado en una  
taberna de Tarrasa, al parecer en es-  
tado de embriaguez y empuñando una  
pistola había dado la voz de «manos  
arriba» a cuantos se hallaban en el  
establecimiento. Fué desarmado y de-  
tenido por la Guardia civil y con este  
motivo se le incoó causa por auxilio a  
la rebelión.  
El fiscal en sus conclusiones, apre-  
ció dicho delito, pidiendo para el pro-  
cesado la pena de un año de reclusión.  
El defensor, don Manuel Domínguez  
Fernández, solicitó la absolución de su  
patrocinado, quedando después el Tri-  
bunal reunido en sesión secreta para  
emitir sentencia.  
**EL MINISTRO DE JUSTICIA EN BAR-  
CELONA**  
Se nos ha asegurado que el ministro  
de Justicia, señor Aizpín, ha efectuado  
durante su corta estancia en nuestra  
ciudad importantes gestiones para lo-  
grar el restablecimiento de la norma-  
lidad en la Audiencia, gestiones que, a  
no dudar, cristalizarán en varios nom-  
bramientos que se conocerán probable-  
mente a fines de semana, figurando  
entre ellos el de la Presidencia de la  
Audiencia y que al parecer recaerá  
en un distinguido magistrado que fué  
gobernador de una importante ciudad  
levantina.  
También se asegura que será reor-  
ganizada, asimismo, la justicia munici-  
pal.  
**INTENTO DE ATRACO EN MANRE-  
SA**  
A última hora de esta tarde se ha  
sabido en Barcelona que después de  
mediodía se ha registrado en Manre-  
sa un intento de atraco. A la hora an-  
tes mencionada, han penetrado en una  
tienda de ultramarinos de la calle de  
Barrera, 39, propiedad de Trinidad Ma-  
let, dos individuos jóvenes que han  
confinado a la propietaria del esta-  
blecimiento para que les hiciera entrega  
de cuanto dinero tuviera.  
La mujer, en vez de amedrentarse,  
ha dado voces de auxilio, emprendien-  
do entonces la huida perseguidos por  
varios transeúntes y agentes de la au-  
toridad, que han conseguido detener  
a uno de ellos, llamado Jaime Conell  
Ull, de 20 años, vecino de Manresa.  
La policía y la guardia civil están  
realizando gestiones para detener al  
otro atracador.—C.

# Ultimos Telegramas

**HA TERMINADO LA HUELGA DE ESTUDIANTES**  
Madrid 5 (11 m.)  
Habana. — Ha terminado la huelga de estudiantes, reanudándose las clases sin incidentes de importancia; pero si guen tomadas las precauciones.

**UN DATO CURIOSO**  
Berlín. — Un periódico dice que en el año 1934, por mandato de los Tribunales se han realizado, en todo el territorio alemán de 180.000 a 200.000 esterilizaciones de varones.

**UN MINISTRO INGLES IRA A BERLIN**  
Londres. — Se asegura que el Ministro de Negocios señor Simón se propo-  
ne marchar a Berlín en breve, para seguir con el Gobierno alemán, la discusión de los planes elaborados en las reuniones de Londres, los Ministros franceses y británicos.

**TOROS DESMANDADOS**  
Albacete. — Cerca de Ballester se escaparon dos toros de una vacada de reses bravas, y cornearon a unas ca-  
ballerías.  
La benemérita mató a uno de los toros e hirió al otro, evitando mayores desgracias.

**LA POLITICA INTERNACIONAL**  
Madrid 5 (12'30 t.)  
Mañana por la tarde se reunirá la Comisión de Estado asistiendo todos los jefes de minoría para oír el informe del señor Rocha sobre política internacional, y en el cual expondrá todos los antecedentes de la nota que el señor Rocha leyó en el Parlamento y los planes que tiene para el futuro.

**CAMPAÑA CONTRA EL JUEGO**  
La policía, siguiendo la campaña que ha emprendido contra el juego, detuvo a varias señoras y caballeros, llevándolos a la Dirección de Seguridad.  
Aunque momentos después fueron libertados, la denuncia ha sido tramitada al Juzgado.

## La «Gaceta»

Madrid 5 (11 n.)  
En la «Gaceta» de hoy se insertan las siguientes disposiciones:  
Disponiendo que presida por el Director General de Comercio y Política Arancelaria, en un plazo de diez días se reúna la conferencia de la seda.  
Disponiendo que los plazos a que se refiere el decreto de 31 de enero de 1935 que determina el régimen de exportaciones de la patata temprana en los países donde se haya establecido el contingente para la entrada del tubérculo, terminarán el 27 de febrero al 15 de marzo de 1935.

## Se ha descubierto un gran depósito de armas y municiones

Madrid 5 (11 m.)  
Oviedo. — En una huerta, a medio kilómetro de Pola de Siero, de la carretera de Gijón, se ha descubierto un depósito de armas procedentes de la revolución.  
El dueño de la huerta observó hace tiempo que la tierra estaba removida en un extremo de la huerta, pero no le dió importancia; pero últimamente al pasar por allí los carros, se notaba un ruido extraño.

Preguntado por los periodistas el señor Aguilar, que preside la Delegación española negociadora, dijo que seguramente hoy no se reunirían, pero esto no quiere decir nada pesimista, pues las negociaciones continúan.

## El Consejo de hoy

Madrid 5 (11 m.)  
El Consejo de Ministros de hoy, entre otros asuntos seguramente se ocupará del Estatuto de Prensa que llevará ultimado el Ministro de la Gobernación.

## Los comentarios políticos

Madrid 5 (11 m.)  
Los círculos políticos adquirieron anoche mayor animación por el regreso de muchos diputados.  
A falta de otros temas los comentarios han sido sobre el viaje de Gil Robles a Cataluña, en cuyo viaje ha iniciado la activa propaganda que se propone realizar cada quince días en aquella región.  
Los ministeriales calificaban el viaje como un triunfo y en cambio atacaban a Cambó por su réplica en el acto del domingo en Barcelona colocándolo los comentaristas en una posición francamente izquierdista y separatista.

## Un importante documento de la F. A. I.

Madrid 5 (11 m.)  
Granada. — El Gobernador ha dicho que con motivo del hallazgo de postales subversivas, encargó el servicio a la policía.  
En el camino de Sacramonte, una patrulla de los guardias de asalto sorprendieron al anarquista Francisco López, quien huyó, arrojando al suelo una copia del acta de los acuerdos adoptados por la F. A. I. en el capital andaluz el 27 de enero último.  
Contiene acuerdos amenazadores.  
A causa de dicho documento han sido detenidos nueve anarcosindicalistas peligrosos.  
Los documentos hallados constituyen pruebas de que estos elementos preparaban otro movimiento, aprovechándose de los resultados de la experiencia, del frustrado golpe a Asturias.  
El Gobernador ha concedido gran importancia al servicio realizado.

## Recorriendo la región de Asturias

Madrid 5 (11 m.)  
Oviedo. — El Jefe Militar de Asturias, señor Aranda, recorrió la región.  
Ayer visitó la fábrica de armas de Trubia, en donde revisó a los nuevos reclutas.  
Después estuvo en Grado, en Mieres y otros puntos mineros, revistando las fuerzas allí destacadas.

## Cesaron los temporales de nieve

Madrid 5 (12'30 t.)  
Ha cesado el temporal de nieve que estos pasados días se desencadenó en la península.  
Las comunicaciones, incluso la circulación de trenes, han quedado restablecidas después de siete días de interrupción.  
El deshielo ha causado enormes crecidas en los ríos temiendo ahora que ocurran inundaciones. El Ebro lleva tres metros de crecida, temiéndose que aumente.  
En Logroño, pasado el temporal, salieron varios vecinos acompañados de la guardia civil, en busca de un pastor desaparecido. Fué encontrado enterrado bajo la nieve. Trátase del padre de un pastorcillo que también pereció en la nevada.

## Consejo de Ministros

Madrid 5 (3'30 t.)  
El Consejo de Ministros se reunió en la Presidencia a las diez y media, durante la reunión hasta la una y media de la tarde.  
El señor Lerroux dijo que el Consejo seguirá mañana pues han quedado pendientes tres asuntos importantes: electrificación de las líneas Madrid-Segovia-Avila, alijo de armas y reforma constitucional.  
En este último se oírán las impresiones del ponente que es el Ministro de Instrucción Pública.  
El señor Jalón dijo que el señor Lerroux llevaba esta tarde a la firma del Presidente un decreto prorrogando por treinta días el estado de guerra, y el de alarma en las provincias en que aquel se levanta.  
Se acordó conceder la banda republicana al Embajador del Brasil en Madrid don Luis Guimaraes.  
El Presidente dió cuenta de la iniciativa de algunas corporaciones para conmemorar el centenario de Lope de Vega, al cual acordó el Gobierno dar carácter oficial.  
Ha sido nombrado ponente el Ministro de Instrucción Pública para que prepare una serie de actos conmemorativos.  
Se repartieron entre los ministros lujosos ejemplares con el relato oficial de la revolución de Asturias, para desmentir las especies circuladas sobre la actuación del Gobierno.  
Se habló de la suscripción en pro de la fuerza pública y esta tarde se reunirán en el Congreso los señores Aizpín y Jalón con el Subsecretario de la Presidencia para fijar la aplicación que se dará a los 17 millones de pesetas recaudadas.  
El Gobierno conoció el documento

Jueves 7

# La Dolorosa

EN EL

## TEATRO BALEAR

Por indicación de los vecinos, el referido dueño cayó en aquel sitio, encontrando doscientos fusiles, cuarenta pistolas, y seis cajas de dinamita.  
Inmediatamente dió cuenta a las autoridades, las cuales se incautaron de las armas.

## Sobre el hallazgo de una cantidad

Madrid, 5 (11 m.)  
Oviedo. — El hallazgo de 144.000 pesetas en Sotondrio, se atribuye a que allí llegaron varios cabecillas, entre ellos Gracián Antuna, los cuales llevaban importantes cantidades.  
Los revolucionarios los reconocieron y tuvieron que repartir varios paquetes de billetes.

## Recorriendo la región de Asturias

Madrid 5 (11 m.)  
Oviedo. — El Jefe Militar de Asturias, señor Aranda, recorrió la región.  
Ayer visitó la fábrica de armas de Trubia, en donde revisó a los nuevos reclutas.  
Después estuvo en Grado, en Mieres y otros puntos mineros, revistando las fuerzas allí destacadas.

## Cesaron los temporales de nieve

Madrid 5 (12'30 t.)  
Ha cesado el temporal de nieve que estos pasados días se desencadenó en la península.  
Las comunicaciones, incluso la circulación de trenes, han quedado restablecidas después de siete días de interrupción.  
El deshielo ha causado enormes crecidas en los ríos temiendo ahora que ocurran inundaciones. El Ebro lleva tres metros de crecida, temiéndose que aumente.  
En Logroño, pasado el temporal, salieron varios vecinos acompañados de la guardia civil, en busca de un pastor desaparecido. Fué encontrado enterrado bajo la nieve. Trátase del padre de un pastorcillo que también pereció en la nevada.

## Consejo de Ministros

Madrid 5 (3'30 t.)  
El Consejo de Ministros se reunió en la Presidencia a las diez y media, durante la reunión hasta la una y media de la tarde.  
El señor Lerroux dijo que el Consejo seguirá mañana pues han quedado pendientes tres asuntos importantes: electrificación de las líneas Madrid-Segovia-Avila, alijo de armas y reforma constitucional.  
En este último se oírán las impresiones del ponente que es el Ministro de Instrucción Pública.  
El señor Jalón dijo que el señor Lerroux llevaba esta tarde a la firma del Presidente un decreto prorrogando por treinta días el estado de guerra, y el de alarma en las provincias en que aquel se levanta.  
Se acordó conceder la banda republicana al Embajador del Brasil en Madrid don Luis Guimaraes.  
El Presidente dió cuenta de la iniciativa de algunas corporaciones para conmemorar el centenario de Lope de Vega, al cual acordó el Gobierno dar carácter oficial.  
Ha sido nombrado ponente el Ministro de Instrucción Pública para que prepare una serie de actos conmemorativos.  
Se repartieron entre los ministros lujosos ejemplares con el relato oficial de la revolución de Asturias, para desmentir las especies circuladas sobre la actuación del Gobierno.  
Se habló de la suscripción en pro de la fuerza pública y esta tarde se reunirán en el Congreso los señores Aizpín y Jalón con el Subsecretario de la Presidencia para fijar la aplicación que se dará a los 17 millones de pesetas recaudadas.  
El Gobierno conoció el documento

firmado por el diputado socialista señor Alvarez Bayo; pero sin formar juicio sobre él, porque como está en poder del Fiscal, el Gobierno se inhibe.  
El señor Lerroux también dió cuenta de la visita que le hizo ayer el bloque patronal y la colaboración de esos elementos, que será de colaboración inermes, pues no se ha accedido a que en los casos de huelga y desórdenes se arme a determinados grupos, pues esto representaría la quiebra del Estado.  
También se habló de las fábricas y Maestranzas de Ingenieros y entidades aeronáuticas.  
El Presidente aprovechó la ocasión para anunciar su propósito de restituir a Guadalajara la Academia de Ingenieros.  
Respecto a la construcción de edificios públicos para remediar el paro, se decidió que el organismo asesor más adecuado para tratar este asunto, es el Consejo Ordenador de Economía Nacional.  
También se trató de los despidos de Riotinto; pero como el Ministro de Trabajo hace gestiones, se acordó esperar su resultado.  
El Gobierno ha acordado hacer acto de presencia en algunos de los actos conmemorativos de la primera República que se celebrarán el 11 de febrero.  
Fué aprobado un Decreto de Comunicaciones disolviendo los Sindicatos del personal técnico y subalterno del ramo de comunicaciones.  
Se acordó que el Gobernador General de Asturias indique en qué local puede ser construida la Casa de Correos de Oviedo.

## ASUNTOS DE BALEARES

**BASES DE TRABAJO EN LOS FERROCARRILES**  
En la «Gaceta» de hoy se publica el reglamento de las bases de trabajo del personal de la Compañía de los Ferrocarriles de Mallorca.  
**CREDITO PARA CONSERVACION Y REPARACION DE CARRETERAS**  
En la «Gaceta» de hoy se inserta la distribución de 4.750.000 ptas. para conservación y reparación de carreteras, entre las provincias españolas, excepto las de Alava, Vizcaya y Cantabria, correspondiendo a la de Baleares, para 1.218 kilómetros de carretera, un total de 92.222 pesetas.

## BOLSA DE BARCELONA

OPERACIONES A PLAZO

Nortes.	53'80
Alicantes.	41'70
Gas E.	117'50
S. Española Minas Rif.	55'50
Tabacos Filipinos.	330'00
Unión Espa. Explosivos.	105'75
Banco Hispano Colonial.	46'75
C. H. A. de E. (chade).	375'50
Aguas de Barcelona.	175'00
Española de Petróleos.	5'25
OPERACIONES AL CONTADO	
Crédito Local 6 o/o interprovincial.	99'75
Acciones pref. Tel.	108'50
Acciones Catalana Gas y Electricidad F.	101'00
Id. Cros, S. A.	125'00
CAMBIOS EXTRANJEROS	
Francos.	48'45
Id. suizos.	238'25
Liras.	63'00
Libras esterlinas.	36'10
Dollars.	7'43

## EXTRANJERO

Madrid 5 (1'30 t.)

LONDRES

Pesetas.	3585
Dolares.	48806
Francos.	7428

PARIS

Pesetas.	20725
Dolares.	1523
Libras.	7426

FABRA

LIRICO Jueves

Estreno de la gran producción nacional



IMPERIO ARGENTINA MIGUEL LIGERO

El novio de mamá

Un nuevo triunfo de IMPERIO ARGENTINA y MIGUEL LIGERO

**Tienda comestibles y carnicería**  
Vendo por no poderla atender. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (6942)

**Fotografía HERRIN**  
Reproducciones y fotos a domicilio. Retratos para niños, vea muestras y precios en Sindicato, 48, (frente Calle Rubí). (6581)

**Enseñanza de chófer**  
por mecánico, 100 ptas. Facilidades para el Carnet de Chófer. Informes: calle del Mar, 14-3.\* (6906)

**CARNAVAL DE NIZA**  
Autocar Pullman sale de Barcelona el 28 de Febrero. Precio global ptas. 340. Informes: WAGONS-LITS COOK. Borne, Palma. (6951)

**SE NECESITA**  
Joven de 22 a 28 años de buena presencia, trabajo fácil, buena comisión. Presentarse sábado de 6 a 7 tarde en Propagandas Alzina. Borne, 94.

**GANGAS**  
Se venden varios autos de las mejores marcas. TALLER VALENCIA. A. Sala. Reparaciones económicas, Luis Martí, 35, Teléfono, 2052. (6877)

**Por 23.000 pesetas**  
En el Terreno, se vende chaletito nueva construcción. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10. (6277)

**SE VENDE**  
CERRAJERIA MECANICA por defunción del encargado, fórmulas y aparatos niquelar y platear, aparato soldadura autógena, troqueles y moldes para fabricación de almohazas. ALMACENES MUNTANER. MANACOR. (6873)

**La Srta. Margarita Colom**  
PROFESORA DE CORTE SISTEMA DECIMAL. Se ofrece para dar clases a domicilio y en su casa. Calle de Harina, 21, 2.º Palma. (6957)

**SE VENDE**  
Se vende un banco para dar masajes y otro para jardín. Razón: Calle de 14 Abril, 66, Carpintero. (6958)

**Vendo urgente Comestibles**  
por enfermedad mercancias, mostradores, nevera, básculas, etc., 2.500 pesetas. Pablo Iglesias, 57, Ensanche. (6941)

**EMBARCACION**  
compraría de unos 25 palmos con motor. Informes: calle Uetam, 44, ensanche. (6956)

**COMPRARIA**  
Libros de ocasión sistema americano, tamaño grande. Diríjase a Fototabacos Mallorca, Archiduque Luis Salvador, 161. (6948)

**FORD**  
Coche 4 asientos 17 H. P. modelo 1930 costó 4.500 ptas, hace tres meses, cambiaría con Ford 8 H. P. o Morris 8 H. P. dando dinero y coche, o lo vendería baratísimo. Informes: Miguel Nicolau, Olmos 38, 1.º (6938) de Diciembre, 15. (6920)

**Institutriz alemana**  
Hablando correcto español, 24 años, educación esmerada y buenas referencias; busca colocación en familia distinguida, española, mallorquina o alemana. Escriba a E. P. plaza Sta. Eulalia, 10. (6931)

**SE ALQUILA**  
Piso principal calle de Costa y Llobera núm. 40. Informes: Zanoguera, núm. 17, 1.º (6945)

**FIAT BALILLA**  
51000 B. nuevo completamente prueba y examen que se solicita vendo a buen precio Garage Lladó, Av. Alejandro Rosselló, 64. (6943)

**SE ALQUILAN**  
habitaciones ventiladas a precios económicos con o sin pensión. Casa particular, Ramón Berenguer, núm. 4, 1.º Palma. (6923)

**COCHE 5 H. P.**  
Marca Peugeot, tres-cuatro plazas en perfecto estado, se vende barato. Razón: Vilanova 2. (6939)

**VENDO FINCA**  
con jardincito y local muy bien situado a tres cuadras. Puerta San Antonio, Ensanche. Razón: Plaza Sta. Eulalia núm. 10. (6929)

# ¡Atención!

Todos los que han comprado en Calzados York EL DIA 10 de Enero, pueden pasar a recoger un par de zapatos GRATIS.

La venta de un día del mes de febrero todo gratis en **Caizados York**

¿Contra el frío?  
**Medias y Calcetines 'LANA,**  
A fuera de precio en **La Casa de las Medias**

¿Tiene Vd. frío en los pies?  
Consigúe evitar un Resfriado que muchas veces es FATAL con **Medias y Calcetines «Lana»**  
Grandioso surtido. A precios tirados  
EN **La Casa de las Medias**

**¡SEÑORA! ¡CABALLERO!**  
Ya ha empezado la grandiosa liquidación **EL PISO DE LAS GANGAS**  
Aproveche la ocasión, aun llegará a tiempo.  
Precios no vistos en Mallorca, des de el año 1913. Rubí, 21, Entresuelo.

**Liquidación rápida**  
DE LA EXISTENCIA TOTAL DE CALZADO POR CAMBIO DE NEGOCIO  
PRECIOS REBAJADISIMOS  
NADA DE PROPAGANDAS  
**LIQUIDACION VERDAD**  
RETIRAMOS EL NEGOCIO  
**CASA CANAVES**  
SAN MIGUEL, 21 FRENTE JUZGADO

**Ahorre tiempo y dinero**  
ADQUIERA SUS GAFAS EN **OPTICA MODERNA**  
Jaime II, 99 — Teléfono 1736  
Graduación de la vista gratis

**CON UNA FAJA DE CAUCHO**  
logrará Formas envidiables. Modelos a 15 pesetas,  
**CASA CODINA, Unión 8**  
(Junto paseo Borne) Palma

**MIL PESETAS**  
al que presente **Cápsulas de Sándalo mejores** que las del Dr. Piza, de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las **enfermedades urinarias**. Cuarenta y cuatro años de éxito creciente. Premiadas con medalla de oro en cuantas Exposiciones se han presentado. Unicas aprobadas y recomendadas por las Reales Academias de Barcelona y Mallorca. Varias Corporaciones científicas y renombrados médicos, diariamente las prescriben, reconociendo ventajas sobre todos sus similares. Farmacia Rover, Palma, y en Barcelona Farmacia de D. J. Bosch, Plaza del Pino, 6, y principales de España y América.

**Necesito Viajante**  
Para la venta de Confeciones y Bordados particulares en la Península. Ofertas por escrito indicando aptitud, edad, referencias y garantías a **ALFREDO BONET** — San Nicolás, 15.

**Reparaciones Radio**  
Trabajo garantizado, presupuestos gratis. Radioman, San Bartolomé 12. Teléfono 2449. (6403)

**Compraría Finca**  
planta baja y cochera o con piso. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (6925)

**VENTA**  
De casas señoriales y toda clase de fincas.  
Agencia R. MIRANDA  
Plaza Palou y Coll, 10. (6985)

**SE ALQUILA**  
un piso económico. Informes: Plaza de Pedro Garau, núm. 19. (6936)

**SE VENDE**  
Finca rústica construida. Fermin Galán, 129. (6927)

**SE VENDE**  
motor eléctrico medio caballo, con sus poleas, correas y demás enseres. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (6971)

**ESTANTERIAS**  
con vidrios, taurell, escritorio, buenos para cualquier negocio. Se venden baratos, urgente. Informes: Darús: número, 4, 3.º (6881)

**GRAN OCASION**  
Se venden tres estanterias propias para colmado, mercadería u otros comercios, compuesta de cristales, armarios y cajones; todo en perfecto estado. Además se venden dos puertas hierro honduladas. Razón: Cadena 7 Zapateria. (6936)

**Casa Urgente Vendo**  
Por enfermedad, tres plantas, renta 230 ptas. mes, 46.000. Apartado, 177. (6940)

**VENDO**  
Máquina coser Singer casi nueva, calle Pou, 57. Santa Catalina. (6954)

**CASA FORMIGUERA**  
se alquila piso con dos terrazas y ocho balcones que dan al mar, y jardín. Sol todo el día. Informes: Morey, 8 Palma 9999)

No pague como plata lo que es de plomo. Lo bueno se imita pero no se iguala.



Indicador de dirección para su automóvil. Exijan la primera marca **SCINTILLA** fabricación suiza.  
Detalles Arco de la Merced, 2, Palma

**LA SALUD DE VUESTROS HIJOS**  
**HARINA SOS**

**NINGUNA SATISFACCION MAS GRATA PARA LOS PADRES QUE LA SALUD Y VIGOR DE SUS HIJOS**

**FALTA Corredor a comisión para la venta de Cafeteras Express, Balanzas, Cortadoras de fiambres & C.**  
Preséntese en Spanish Trading Co. Paseo de Sagera a N.º 11. Palma.

**RADIO - TECHNIC**  
tiene el gusto de ofrecer a sus clientes un nuevo domicilio. Archiduque Luis Salvador, 33 y Casa del Pueblo, 26. Teléfono, 2846. (6967)

**SE VENDE**  
Citroen cabriolet 5 H. P. como nuevo. 31 Diciembre, 46, Entresuelo-entresuelo. (6972)

**PERDIDA**  
De una rueda recambio coche Mathis trayecto del Borne-Conquistador. Colón se gratificará su devolución al señor Marcet, Morey, 35. (6971)

**HABITACION**  
modernamente amueblada con baño y dos terrados con hermosas vistas, alquilo. 14 de Abril, 19, 2.º (6970)

**URGE VENDEK**  
Por tener que embarcar el 15 del corriente un buen local de gran porvenir y con buena parroquia. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (6968)

**VENDO**  
Citroen 5 H. P. en perfecto estado. formas: Felanitx, Jarreria número 1. (6973)

**DESEO**  
pensión completa casa particular, esté cerca puerto. Escribir al núm. 6979. plaza Sta. Eulalia, núm. 10. (6970)

**«OCASION»**  
Vendo máquina Pfaff casi nueva. módica de precio, con enseñanza de dador gratis. 31 Diciembre 46, 3.º (6974)

**SOCIO CON CAPITAL**  
Lo desea industrial con negocio en marcha, muy lucrativo. Diríjase calle Juan Mestres, núm. 2, ensanche. (6969)

**MUY INTERESANTE**  
Café y Cine, maquinaria nueva. nueva actividad, único en pueblo de Palma, precio muy bajo. SE VENDE. Razón: Cort, 9, 2.º (6975)

**COMPRARIA**  
de ocasión, tres bolas de billar de marfil. Informes: calle Juan Bauzá, número 26, (Cafe).

**LOMBRICES (CUC)**  
Desaparecen en breves días. to «EL ELIXIR VERMIFUGO» LO DE NON SERVERA

**Matrimonio sin hijos**  
desca colodación, ella como cocinera y él como criado, buenas referencias. Informes: Beatriz de Pinos, 36, 1.º 2.º (6972)

**HERMANOS ALOMA**  
Elenorrágica cura radical. Sifilias, termedades piel. Avenida Alejandro Rosselló, 117. Teléfono, 6976

**Camioneta FORD**  
Se vende precio ganga. Matriculada 4.910. Razón: Julián Alvarez, 5, 9 y 11. (6973)

**GARAGE AMERICAN**  
Reparación, compra y venta de autos, bicicletas y cámaras nuevas. Vilanova 2. (6977)

**DOS SEÑORITAS**  
necesitan para efectuar propaganda en domicilios y establecimientos entregando muestras y folletos. Razón: Plaza Sta. Eulalia, 10. (6977)

**SEÑORA**  
No compre su máquina de coser. antes ver las de ganga que las hay. todas marcas en calle Teatro Borne. (6978)

**PERRITO GALGO**  
4 meses, extraviado en Plaza Vevier, el que dé noticias se gratificará. Campaner, 9, Botiga. (6976)

**GANGA**  
vendo casa de recreo con unos 100 metros de terreno con almenaras y gar y auto sedán cuatro plazas. Razón: plaza Sta. Eulalia, 10. (6979)

**CASA PARTICULAR**  
habitación céntrica con balcón se ofrece sólo dormir. Razón: Plaza Santa Eulalia, 10. (6974)

**COMPRO**  
máquinas de coser usadas de todas marcas y sistemas. Reparaciones a domicilio Calle Teatro Borne. (6980)

**BAÑERA**  
Se vende como Ganga. Informes: Rambla, núm. 10. Pral. (6982)

**SE DESEA**  
mujer de 40 años en adelante para servir a madre e hijo. Informes: Fern Galán, 139. (6981)